

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,
Wimmis und Spiez

Kreuzwort-
RÄTSEL
THUN
Innenstadt

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Foto: www.natur-welt.ch

Nr. 19 Donnerstag, 9. Mai 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 11./12. Mai 2019
Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Hählen 033 733 16 01
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 033 729 26 26 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztes-
gesellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer
des diensthabenden Notfallzahnarztes
über folgende Tel.-Nr.
033 226 26 26 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere
Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19
Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

Kleintierpraxis Spiez 0900 654 243

SPITEX Obersimmental
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität
Tel. 033 828 32 20

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenmobilität
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

**Gemeinden Boltigen, Lenk,
St. Stephan, Zweisimmen (Verwal-
tungskreis Obersimmental-Saenen)**
**Gemeinden Diemtigen, Erlenbach
im Simmental, Oberwil im Sim-
mental, Spiez, Wimmis (Verwaltungs-
kreis Frutigen-Niedersimmental)**

Bauinventar

nach Art. 10d Abs. 1 Bst. a BauG,
Revision Bau- und Strukturgruppen,
öffentliche Einsichtnahme

Die Bauinventare der genannten
Gemeinden sind von der kantonalen
Denkmalpflege in Zusammenarbeit
mit den Gemeinden überarbeitet
worden. Es handelt sich um Teilrevisi-
onen. Die Aktualisierungen betreffen
ausschliesslich

– die Bau- und Strukturgruppen
(Ensembles),
– abgegangene Inventarobjekte und
– Objekte, die über die Gemeindegren-
zen hinweg versetzt worden sind.

Vor der Inkraftsetzung durch das
kantonale Amt für Kultur werden die
teilrevidierten Bauinventare gemäss
Art. 13d in Verbindung mit Art. 13a
Abs. 1 BauV veröffentlicht. Es besteht
die Möglichkeit zur Einsichtnahme in
die Entwürfe von Montag, 13. Mai bis
und mit Dienstag, 11. Juni 2019 wäh-
rend den ordentlichen Öffnungszeiten:
– Im Fall der Gemeinden des Ver-
waltungskreises Obersimmental-
Saenen auf dem Regierungsstatthal-
teramt im Amthaus an der
Schönriedstrasse 9 in Saenen.
– Im Fall der Gemeinden des Ver-
waltungskreises Frutigen-Nieder-
simmental auf dem Regierungs-
statthalteramt im Amthaus an der
Amthausgasse 4 in Frutigen

Die Entwürfe sind zudem auf den
Webseiten der genannten Gemeinden
aufgeschaltet.

Nach Art. 13a BauV können sich die
in Art. 35 Abs. 2 und Art. 35a BauG
genannten Personen, Organisationen
und Behörden zum Entwurf äussern
und Anträge stellen. Äusserungen und
Anträge sind schriftlich und begründet
innerhalb der Auflagefrist (Datum der
Postaufgabe) bei der kantonalen
Denkmalpflege, Schwarztörstrasse
31, Postfach, 3001 Bern einzureichen.
Alle erhaltenswerten Inventarobjekte
werden zurzeit von der kantonalen
Denkmalpflege kantonsweit über-
prüft. Die öffentliche Einsichtnahme
im Zusammenhang mit diesen Objek-
ten wird zu einem späteren Zeitpunkt
in separaten Revisionsverfahren
erfolgen. Bis zu diesem Zeitpunkt
behalten die Bauinventare bezüglich
der Inventarobjekte ihre Gültigkeit.

Im Übrigen wird auf Art. 13a-c BauV
verwiesen.

Amt für Kultur, Denkmalpflege des
Kantons Bern

Lenk

Gemeindeversammlung
Dienstag, 11. Juni 2019, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Lenk

Traktanden:
1. Jahresrechnung 2018
Genehmigung und Beschluss der
notwendigen Nachkredite
2. Aegetenstrasse
Kredit Sanierung Gässli-Wallbach-
brücke
3. Aegetenstrasse
Kredit Sanierung Wallbachbrücke-
Flöschweide
4. Erlebnisbad Lenk-Simmental
a) Zusätzlicher Beitrag Sanierung
Aussenbad
b) Beitrag energietechnischer Update
5. Verschiedenes

Gemäss Art. 67a ff des Verwaltungs-
rechtspflegegesetzes [VRPG; BSG
155.21] kann gegen Beschlüsse der
Gemeindeversammlung innert 30 Tagen
beim Regierungsstatthalter von Ober-
simmental Beschwerde erhoben wer-
den. Es wird diesbezüglich auch auf
die Rügepflicht wegen Verfahrensfeh-
lern an der Versammlung gemäss Art.
49a ff des Gemeindegesetzes [GG; BSG
170.11] hingewiesen.
Das Protokoll dieser Gemeindever-
sammlung liegt vom 17. Juni 2019 bis
17. Juli 2019 bei der Gemeindegren-
ze öffentlich auf. Während der
Auflage kann schriftlich und begründet
Einsprache beim Gemeinderat erhoben
werden. Der Gemeinderat entscheidet
über die Einsprachen und genehmigt
das Protokoll.
Alle stimmberechtigten Gemeindegren-
zebürgerinnen und Gemeindegrenze-
bürger, welche das 18. Altersjahr vollendet
haben und seit mindestens 3 Monaten
in der Gemeinde Lenk angemeldet
sind, werden zu dieser Versammlung
freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

s2.19

Eidgenössische und kantonale Volks-

abstimmung vom 19. Mai 2019
Gemäss Art. 9 des Gesetzes über die
politischen Rechte besteht die Möglich-
keit der vorzeitigen Wahl mittels ver-
schlossenen Umschlags. Bei der vor-
zeitigen Stimmabgabe muss der
Stimmzettel zwingend unterschrie-
ben werden.

Das Antwortcouvert mit dem Stimm-
ausweis und den ausgefüllten Wahl-
zetteln kann anschliessend per Post
gesandt, am Schalter der Gemeindegren-
ze abgegeben oder im Sicher-
heitsbriefkasten der Gemeindeverwal-
tung eingeworfen werden. Die Unter-
lagen müssen bis spätestens am Freitag
des Wahlwochenendes, 16.30 Uhr, bei
der Gemeindeverwaltung Lenk einge-
troffen sein.

Urnenöffnungszeiten:
Sonntag, 19. Mai 2019, 9.30–10.30 Uhr
im Schulhaus Dorf

Abstimmungsausschuss:

– Stephan Lempen, Präsident
– Stephanie Perren, Sekretärin
– Carmen Christeler
– Franziska Trachsel
– Nicola Buchs
– Philipp Rösti

Stimmberechtigte, die ihre Ausweis-
karte verloren oder keine erhalten
haben, können Duplikate auf der Ge-
meindegrenze Lenk bis zum
Donnerstag, 16. Mai 2019, 16.30 Uhr,
nachbestellen. Das Stimmregister liegt
bis Donnerstag, 16. Mai 2019, bei der
Gemeindegrenze.

Der Gemeinderat

e2.19

Schwellenkorporation Lenk

Mitgliederversammlung
Donnerstag, 13. Juni 2019, 20.15
Uhr im Restaurant Kuspo, Lenk

Traktanden:
1. Rechnung 2018
Genehmigung und Bewilligung der
notwendigen Nachkredite
2. Voranschlag 2020
Genehmigung und Festsetzung des
Schwellentellensatzes 2020 / Infor-
mation Finanzplan 2019–2024
3. Erweiterung Werkhof; Genehmigung
Kredit
4. Antrag Trachsel auf Beitragsbefrei-
ung der Flurgenossenschaft
5. Verschiedenes

Gemäss Art. 67a ff des Verwaltungs-
rechtspflegegesetzes [VRPG; BSG
155.21] kann gegen Beschlüsse der
Mitgliederversammlung innert 30
Tagen beim Regierungsstatthalter von
Obersimmental Beschwerde erhoben
werden. Es wird diesbezüglich auch
auf die Rügepflicht wegen Verfahrensfeh-
lern an der Versammlung gemäss
Art. 49a ff des Gemeindegesetzes [GG;
BSG 170.11] hingewiesen.
Das Protokoll dieser Mitgliederver-
sammlung liegt vom 17. Juni 2019 bis
17. Juli 2019 bei der Gemeindegren-
ze öffentlich auf. Während der
Auflage kann schriftlich und begründet
Einsprache beim Schwellenvorstand
erhoben werden. Der Schwellenvor-
stand entscheidet über die Einsprachen
und genehmigt das Protokoll.

Der Schwellenvorstand

e2.19

St. Stephan

Änderungen Baureglement Art. 43, ZöNI

Mit Datum vom 2. Mai 2019 hat das
Amt für Gemeinden und Raumordnung
die Baureglementänderung Art. 43,
ZöNI genehmigt.
Gestützt auf Art. 110 BauV resp. Art.
45 GV liegen die Akten in der Zeit vom
09. Mai – 10. Juni 2019 auf der Gemeindegrenze
zur öffentlichen Einsicht-
nahme auf.

Während der Auflagefrist kann bei
der Gemeindeverwaltung St. Stephan
schriftlich und begründet Einsprache
eingereicht werden.

Bauverwaltung St. Stephan

s2.19

Reparaturen und Verkauf von
sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber

Haushaltgeräte AG

Service Beratung Verkauf

Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54
Web: www.greber-haushaltgeraete.ch

REWEZA PLANUNG/GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Kammer

Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94

**Schueh, orthopädische
Korrekture u llage
vom Kammer,
das isch dr Hammer!**

GEBISS

**Zahnprothesen
Reparaturen
Unterfütterungen
Beratung**

Zahntechnisches Labor
Lilian von Gunten

Lindenweg 2a
3604 Thun, Bus Nr. 5
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt
Telefon 033 335 03 03

Rutronic.ch
Stores + Rollläden

Sonnenstoren, Lamellenstoren,
Storenmotoren und Steuerungen
Neumontagen und Reparaturen

Spiez / Wimmis 033 681 18 88 www.rutronic-stores.ch

Trauring-Ausstellung
17.-19. Mai 2019
über 1000 Paare

**UHREN BIJOUTERIE
RENTSCH**
3604 THUN
www.rentsch-ag.ch

ISSN 1664-1264

9 771664 126009 19

KILCHHERR

MALEREI GIPSEREI
SEIT 1955

BURGERSTRASSE 3 • 3600 THUN
TELEFON 033 225 12 00

**Kanalsanierung ist
Vertrauenssache.**

Geiger

Kanaltechnik | www.geiger-kanaltechnik.ch

Geiger Kanaltechnik AG
Zweigniederlassung
Burgholz 2, 3753 Oey
Tel. 033 657 80 80
info@geiger-kanaltechnik.ch

Bürki
Umzüge + Transporte

Bürki Umzüge und Transporte
☎ 079 311 00 65 ab 16:00 Uhr
www.buerki-umzuege.ch

- ✓ Umzüge und Transporte
- ✓ Demontage und Montage
- ✓ Möbellagerungen
- ✓ Reinigungen
- ✓ Entsorgungen

Wir garantieren Ihnen einwandfreie
Qualität und faire Preise!

arnaldi

energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20

**Reparatur-Service
für alle Marken!**

033 655 66 55
barben.ch

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED

Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

Reden Sie
mit uns
über Ihre
Geldanlagen.

raiffeisen.ch/anlegen

RAIFFEISEN

Zweisimmen

Gemeindeversammlung Zweisimmen
Freitag, 14. Juni 2019, 20.00 Uhr, im Gemeindegasthaus Zweisimmen

- Jahresrechnung 2018; Genehmigung mit allen Bestandteilen
- Schulanlagen Gwatt, Fensterersatz Gemeindegasthaus und Turnhalle, Kredit Fr. 390'000.00
- Kanalsanierungen 2019; Kredit Fr. 442'000.00
- Baureglement- und Zonenplanänderung ZöN I, Genehmigung
- Kreditabrechnungen Investitionskredite
 - Simmental Arena / Feuerwehrmagazin, Baukreditabrechnung
 - Bahnübergangsanlagen BLS, Gemeindeanteil an Erneuerung
 - Kanalsanierungen 2016; Kreditabrechnung
- Verschiedenes

Rechtliche Hinweise zur Versammlung
Öffentliche Auflagen: Traktandum 1: Die Rechnung 2018 liegt ab Publikationstermin in der Finanzverwaltung zur Einsichtnahme auf und kann auch unter www.zweisimmen.ch abgerufen werden.

Geheimes Abstimmungsverfahren: Traktandum 4: Obligatorisch geheime Abstimmung über Planungsgeschäfte
Aktenauflage: Unterlagen zu den traktandierten Geschäften können beim Gemeindegasthaus eingesehen werden.
Information: Botschaft in alle Haushalte und im Internet unter www.zweisimmen.ch.

Stimmberechtigte: Stimmberechtigt an der Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Zweisimmen niedergelassen sind.

Protokollgenehmigung: Das Protokoll wird spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt und im Internet veröffentlicht. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll abschliessend.

Rechtsmittel: Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (Wahlen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen einzureichen (Art. 65ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Gemeinderat Zweisimmen
e2.19

Därstetten

Volksabstimmungen 19.5.2019
 Der Gemeinderat hat folgende Ausschussmitglieder bestimmt:

Präsident:
 Gemeinderat Jeremias Heinz

Sekretär:
 Ueltschi Lorenz

Mitglieder:
 Jost Manuel Sven
 Mani Nina
 Senften Nando

Das Abstimmungsbüro befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:
 Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Die briefliche Stimmabgabe kann am Freitag vor der Abstimmung bis 16.30 Uhr auf der Gemeindeverwaltung erfolgen.

Bezüglich Stimmberechtigung, Stimmabgabe etc. wird auf die Publikation vom Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental verwiesen.

Gemeinderat Därstetten
e2.19

Ausbildungsbeiträge Ausbildungsjahr 2018/2019
 Auch in diesem Jahr kann in der Gemeinde Därstetten ein Ausbildungsbeitrag aus den Legatzinsen beantragt werden. Die Gesuchsformulare können ab sofort bei der Gemeindeverwaltung Därstetten bezogen werden oder im Internet unter www.daerstetten.ch. Sie sind vollständig ausgefüllt bis am Freitag, 14.06.2019 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Bezugsberechtigt sind alle in der Gemeinde Därstetten angemeldeten Personen, welche sich nach Vollendung der obligatorischen Schulzeit in einer Berufsausbildung, Weiterbildungsschule oder einem Sprachaufenthalt befinden. *Es sind nur die ersten vier Ausbildungsjahre beitragsberechtigt.* Die Beiträge werden rückwirkend für das abgeschlossene Ausbildungsjahr ausbezahlt.

Gemeindeverwaltung Därstetten
e2.19

Erlenbach

Kirchgemeinde Erlenbach i.S. Benützung- und Gebührenreglement, Genehmigung und Inkrafttreten
 Die Versammlung der Kirchgemeinde Erlenbach im Simmental hat am 14. April 2019 das Benützung- und Gebührenreglement für Kirchenbenützung und kirchliche Dienstleistungen genehmigt. Das Reglement tritt per 1. Mai 2019 in Kraft.

Der Kirchgemeinderat
e2.19

Diemtigen

Kartonsammlung
Montag, 13. Mai 2019, ab 7.00 Uhr
 Der Karton ist gebündelt, mit Schnur zusammengebunden, bereitzustellen. Keine Plastiksäcke und Plastiktaschen. Papier wird nicht abgeführt.

Sammelplätze
Oey: Sälbeze; Hasli; Chrütz; Wühre, bei Container Blum; Viehschauplatz; Milchsammlung; Hotel Bären; Burgholz, bei Schopf Franz Meyer

Diemtigen: Talweide; Zelgli, bei Container; Aellen, bei Container; Schulhaus; Restaurant Schönbühl

Bächlen: Altes Schulhaus

Horben: Wattfluh, bei Container; Kehrichtsammelstelle Kratzmattegrabe

Riedern: Lusstutz; Schulhaus

Entschwil: Container Stadelmatte; Hohniesenparkplatz; Mettlischopf

Zwischenflüh: Enetchirel Allmischeune; Container Schulhaus; Narrenbachbrücke

Schwenden: Restaurant Tiermatt; Altes Schulhaus; Splitterschopf Schwenner; Containerplatz Wyss

Bauverwaltung Diemtigen
e2.18

Wimmis

Volksabstimmung vom 19. Mai 2019
Urnen-Öffnung
 Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
 Sonntag, 19. Mai 2019, 10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
 Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 17. Mai 2019, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 19. Mai 2019, 9.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 16. Mai 2019, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss
Präsident:
 Beat Schneider, Gemeindevorwalter

Sekretärin:
 Jasmin Zumbach, Gemeindevorwalter-Stv.

Mitglieder: Nadia Gurtner, Verwaltungsangestellte; Hans Josi, Leiter Hausdienst; Nathan von Siebenthal, Lernender

Polit-Kafi vom 19. Mai 2019
 Wir laden die Bevölkerung zum Politik-Kafi am Abstimmungssonntag vor dem Gemeindehaus ein. Diesmal werden Sie zwischen 10.00–12.00 Uhr von der EDU bewirtet. Alle, auch Nichtstimmende, sind herzlich eingeladen. Das Museum Wimmis Historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist ebenfalls geöffnet und lädt zum Besuch ein.

Gemeindeverwaltung Wimmis
e2.19

Gemeindeversammlung
Donnerstag, 6. Juni 2019, 20.00 Uhr in der Aula Chrümig

Traktanden:
 1. Rechnung 2018, Genehmigung
 2. Verschiedenes

Auflagen
 Die Unterlagen zum Traktandum Nr. 1 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die weiteren Informationen zu allen traktandierten Geschäften und Einsicht in zusätzliche Akten sind nach Absprache mit dem Gemeindeverwalter möglich.

Rechtsmittel
 Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Gemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

Protokoll
 Das Protokoll wird vom 13. Juni bis 15. Juli 2019 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Stimmrecht
 Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:
 - Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten
 - Am 6. Juni 2019 seit mindestens 3 Monaten in Wimmis wohnhaft
 - Bei der Einwohnerkontrolle ordentlich angemeldet

Apéro
 Im Anschluss an die Verhandlungen ist die Versammlung unter Mithilfe der politischen Parteien herzlich zu Bratwurst und Bier eingeladen.

Der Gemeinderat
e2.18

Sprechstunde Ratspräsidentin
 Am Montag, 13. Mai 2019 findet die nächste Sprechstunde mit Gemeinderatspräsidentin Barbara Josi im Gemeindehaus statt. Von 18.00 bis 20.00 Uhr können Sie Themen rund um die Gemeinde besprechen. Voranmeldung und Bekanntgabe der Themen direkt an Barbara Josi ist erwünscht (079 435 81 07 / barbara.josi@wimmis.ch). Erfolgen keine Anmeldungen, findet die Sprechstunde nicht statt.

Der Gemeinderat
e2.18

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Wimmis
Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung
Mittwoch, 12. Juni 2019, 20.00 Uhr in der Pfundschür Wimmis

Traktanden:
 1. Jahresrechnung 2018
 a) Genehmigung Nachkredit übrige Abschreibungen CHF 95'900.00
 b) Genehmigung Nachkredit Kollekten mit Zweckbestimmung CHF 34'023.10
 c) Genehmigung Jahresrechnung 2018

2. Informationen aus dem Kirchgemeinderat
 3. Verschiedenes

Apéro
 Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung laden wir Sie zu einem Apéro ein.

Der Kirchgemeinderat
e2.19

Öffnungszeiten Museum Wimmis historic
 Das Museum Wimmis historic ist am Sonntag, 19. Mai 2019 von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!
 Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis. Es ist rollstuhlgängig. Kaffee und Kuchen – Eintritt frei – Kollekten am Ausgang.
 Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung Wimmis
e2.19

Tagesschule Schuljahr 2019/2020
 Die Tagesschule Wimmis konnte im August 2018 erfolgreich gestartet werden! Zum Beginn der Tagesschule wurde das Mittagsmodul am Dienstag angeboten. Das Ziel der Gemeinde ist es, in Zukunft weitere Module anbieten zu können.
 Die Angebote der Tagesschule sind freiwillig und können von Ihnen modular gewählt werden. Sie können Ihr Kind für einzelne oder mehrere Einheiten anmelden. Die Anmeldung ist verbindlich für das ganze Schuljahr. Kündigungen sind nur bei Wegzug oder in begründeten Fällen per Semesterende möglich. Die Rahmenstundenpläne für das Schuljahr 2019/20 sind auf der

günstig - gut - budget

1'879.-
 1'129.- 1'059.-
 1'539.-
 140 breit 1'179.- / 180 breit 1'289.-
 160 x 200 1'229.-
 1'889.-
 499.- 1'099.- 129.-
 899.- 899.-
 260.- 411.-
 199.- 299.-
budget
möbel werthmüller
 +budget-möbel
 rybruggstr. 5, frutigen
 033 671 13 54

Webseite www.wimmis.ch im Hauptmenü «Schule» unter dem Menü «Angebote» aufgeschaltet. Sie können ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Es stehen folgende Module zur Auswahl:
 - Morgenbetreuung (ohne Frühstück) 1.25 Stunden / 07.00–08.15 Uhr
 - Mittagsbetreuung (inkl. Mittagessen) 1.5 Stunden / 11.50–13.20 Uhr
 - Nachmittagsbetreuung 1 (inkl. Aufgabenbetreuung) 1.5 Stunden / 13.30–15.00 Uhr
 - Nachmittagsbetreuung 2 (inkl. Aufgabenbetreuung) 1.25 Stunden / 15.00–16.15 Uhr
 - Nachmittagsbetreuung 3 (inkl. Aufgabenbetreuung) 1.75 Stunden / 16.15–18.00 Uhr

Die Betreuung findet voraussichtlich in der Schulanlage Oberdorf statt. Die Betreuung der Kinder in der Tagesschule besorgt ein Team aus pädagogisch und nicht pädagogisch ausgebildetem Personal.

Finanzierung: Die Tagesschulangebote werden durch Kantons- und Gemeindebeiträge sowie über Elternbeiträge finanziert. Abgerechnet wird nach Anzahl Stunden bzw. in unserer Gemeinde nach ganzen Modulen auf Stundenbasis, wobei der Stundenansatz abhängig vom Einkommen und der Grösse der Familie ist. Damit Sie die individuellen Betreuungskosten berechnen können, stehen auf www.wimmis.ch im Hauptmenü «Schule» unter dem Menü «Angebote» Links und Unterlagen zur Verfügung.

Anmeldung/Rückmeldung: Die Anmeldeunterlagen werden den Eltern per Post zugestellt und stehen unter www.wimmis.ch zum Download bereit. Die Anmeldung muss bis spätestens 15. Mai 2019 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis eingereicht werden. Pro Kind muss ein Anmeldeformular ausgefüllt werden.

Gemeindeverwaltung Wimmis
e2.19

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Jedes publizierte Bild wird mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00 belohnt.
 Senden Sie Ihr Bild (Ouerformat) in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.
 Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.

Eingesandt von: Fritz Neukomm, Spiez

Wohnungen - Diverse

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten in **Erlenbach i.S.** an sonniger Lage, nach Absprache
4-Zimmer-Wohnung in EFH mit Balkon, Estrich, Sitzplatz und PP, ohne Kellergeschoss! Nichtraucher, keine Haustiere
 Tel. 033 681 24 68 abends 62398

Zu vermieten per 1. Juli 2019 in **3755 Horboden/Diemtigal**
5-Zimmer-Wohnung sonnige, ruhige Lage
 2 Autounterstände/Sitzplatz
 Tel. 033 681 02 27/079 767 10 82 62408

Wimmis

Zu vermieten an ruhiger Lage in **Wimmis**
2-Zimmer-Wohnung ab 1. August 2019.
 Ideal für Einzelperson
 Eigene WM und Wäschetrockner
 Inkl. Autounterstand. MZ: 850.-
 Auskunft ab 18:00 Uhr unter:
 079 717 37 08

Zu vermieten ab 1. Oktober 2019 an sonniger Lage an der Bodenmattstrasse 1 in **Wimmis** eine schöne, teilrenovierte
4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Stock mit Balkon, Keller und Estrich MZ Fr. 1488.- inkl. NK (à-cto.) Autoeinstellplatz Fr. 90.-
 Auskunft erteilt 079 767 49 71

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in **Spiez**, schöne
2-Zimmer-Wohnung mit Balkon. Zentral, ruhig, an NR, CH, keine Haustiere.
 MZ Fr. 980.- NK Fr. 170.-
 Tel. 033 221 71 91; 079 299 37 65 62447

Gemeinde Spiez über dem Thunersee mit grandioser Bergsicht.
 Zu vermieten schöne

3 1/2-Zimmer-NR Dachstockwohnung
 1-2 weitere Separat-Zimmer auf gleichem Stock möglich. 14-jähriger exklusiver Dachstockausbau mit moderner Küche, grosser Estrich, über Innentreppe Mitbenützung von grossem Gartenplatz mit fliessendem Brunnen, Cheminée. Wäschehänger, auf Wunsch auch Gartenanteil möglich. 2-Fam. Waschraum mit WM/TU.
 Keine Haustiere - Büsi möglich.
 Sep. kl. Ski-Veloraum sowie Kelleranteil, Mitbenützung Gefrierschrank, 1 PW Aussenplatz. Nachts u. Wochenenden 2-ter PW Platz. Schneeräumung durch Mieter selber.
Ab 1. August. MZ 1350.- + Evtl. Zusatzzimmer 100.- + NK 2 Pers. 200.- Je weitere Pers. + 50.- für Heiz. WW, Waschen, Gefrieranteil, PP.
 Interessenten melden sich schriftlich unter Chiffre Nr. 3082 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis 62348

Zu vermieten in **Spiez** per 1. Juni
3 1/2-Zimmer-Wohnung
 Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Total renoviert
 Mietzins inkl. Nebenkosten 1475.-
 Während Bürozeit 077 531 42 13 62417

Thunstrasse 132, Spiez
4 1/2-Zimmer-WHG, EG
 MZ Fr. 1395.- + NK Fr. 300.- renoviert, schöne Aussicht, grosser Balkon, Gartenanteil, PP bei Bedarf.
 SANKO GmbH, 078 871 81 82 62386

Diverse

Restaurant Alpenblick
Frutigenstrasse 1, 3600 Thun
 Platz für 100 Gäste (innen)
 Platz für 45 Gäste (ausser)
 grosse Terrasse inkl. Terrassengrill, gut erreichbar mit öV, nahe Bahnhof
 MZ Fr. 4'900.00 exkl. NK (Preis Inventar nach Absprache)
 Besichtigung unter Telefon:
 SANKO GmbH, 078 871 81 82 62387

3-Zimmer-Wohnung mit grossem Gartenanteil zu vermieten!
 Per 1. Juni 2019 für Fr. 1450.- inkl. Fr. 150.- NK. 3 Zimmer auf 66m² Wohnfläche mit einer Nasszelle.
 Mehr Infos unter:
 info@proprius-estates.ch
 079 788 55 87 62480

Überbauung Tell-Areal in Reutigen
7 Neubauwohnungen (je 4 1/2 Zimmer) zu vermieten ab 1. Juli 2019. Gehobener Innenausbau, Lift, Balkon oder Terrasse mit Sicht auf die Alpen. Nähe Einkaufsmöglichkeiten und ÖV. Haustiere sind nicht erlaubt. Zwischen Fr. 1500.-/Fr. 1550.- + NK + EHP.
 Burgergemeinde Reutigen
 033 657 70 71 / 079 391 58 18 oder per Mail sekretariat@bgreutigen.ch 5622715

Gesucht

Gesucht:
Haus / Wohnung für 5 Personen. CH-Familie mit drei jugendlichen Kindern sucht mind. 5 1/2 Zimmer, plus Kellerräume. **Raum Spiez-Spiezwiler-Spiezmoos-Hondrich.** Zeitgemässer Standard oder renovationsbedürftig zu entsprechendem Preis. Miete oder Kauf.
 Tel. 081 651 50 15 62487

IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?
RE/MAX Spiez und sein Netzwerk steht Ihnen gerne zur Seite.
Info unter 033 650 11 88 oder info-spiez@remax.ch

URSULA SAGT

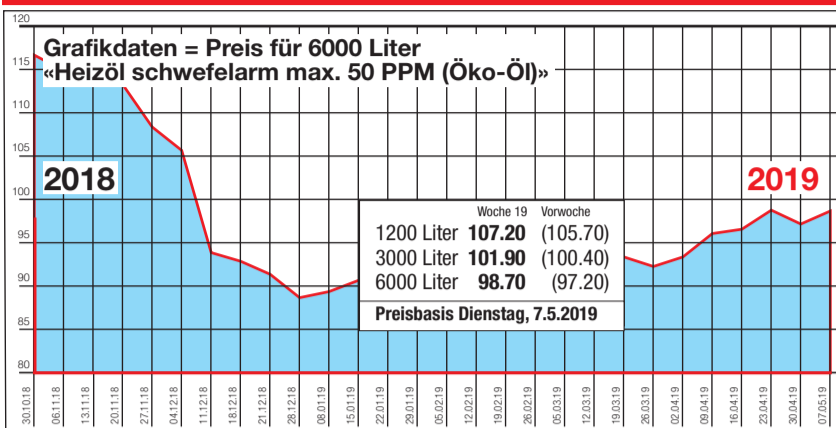
JA++ ZUR AHV
STEUER-VORLAGE

Ursula Zybach, Grossrätin und Gemeinderätin Spiez, SP
 «Steuerprivilegien für international tätige Unternehmen werden abgeschafft und die AHV als wichtigstes Sozialwerk gestärkt und stabilisiert.»

HIOB INTERNATIONAL
 Staatlich anerkanntes Hilfswerk
 > **GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME** für Wiederverkäufliches
 > **RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN** zu fairen Preisen
Brockenstube Frutigen
 Falkenstr. 13, Tel. 033 671 19 19
 www.hiob.ch, frutigen@hiob.ch
 Weitere HIOB Brockenstube Thun, Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63
HELFFEN WO NOT IST
 Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So) 1210916

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Reklame

SAH Bern ETCETERA
 Die soziale Arbeitsvermittlung
Wir unterstützen Sie...
 ... im Haus, Garten, bei Umzügen und Dienstleistungen aller Art.
 Preise & Kontaktformulare:
 www.sah-be.ch/Service
 Oder kontaktieren Sie uns direkt
033 223 05 20
 etcetera.oberland@sah-be.ch

LEIMERN Garage
 Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 4 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32
 info@leimerngarage.ch
 www.leimerngarage.ch
Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.
 Tarife:
 1 Tag Fr. 70.-
 1 Wochenende Fr. 120.-
 1 Woche Fr. 250.-
 1 Monat Fr. 500.-
 Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10

ENTSORGUNGSZENTRUM BURGHOLZ
 ANNAHME VON
ALTHOLZ (HAUSABBRUCH, MÖBEL, USW.)
BAUMSCHNITT (STRAUCH, ÄSTE, USW.)
GEMISCHTE BAUABFÄLLE
 (BRENNBARE UND NICHT BRENNBARE)
GROBSPERRGUT
 UND VIELES MEHR
 VON PRIVAT ODER GEWERBE
LIEFERUNG NACH WERK BURGHOLZ
ABHOLUNG DIREKT BEIM KUNDEN
Ryter Holzverwertung AG
 Entsorgungszentrum Burgholz
 Werk: Burgholz 7 - 3753 Oey
 033 671 13 82 Telefon 079 422 85 89
 www.holzverwertung.ch
 Entsorgung - Aufbereitung - Lagerung - Verwertung 5532276

Wenn wir älter werden...
Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).
Team Sunneschyn in der Region
 Tel. 079 477 33 39

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen
1,5% Honorar
Bigler Immobilien & Verwaltungen
 Hanspeter Bigler
 Mobile 079 651 99 11
 info@bigler-immobilien.ch
 bigler-immobilien.ch 5620811

SVP SEKTION SPIEZ
Abstimmungsparolen vom 19. Mai 2019
 Anlässlich ihrer Hauptversammlung am 25. April hat die Sektion Spiez folgende Parolen gefasst:
 → **JA zum Kredit Hochwasserschutz Faulensee der Gemeinde Spiez!**
 → **JA zur Änderung des Sozialhilfegesetzes des Kantons Bern Grossratsvariante!**
 → **JA zum Bundesgesetz über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung STAF!**
 → **NEIN zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie!**
 Nehmen Sie Ihr Recht als Stimmbürger wahr und stimmen Sie unbedingt bis zum 19. Mai ab, wir zählen auf Sie! Diese Abstimmungen sind für die Zukunft unseres Landes von weitreichender Bedeutung!

bernische krebsliga
 ligue bernoise contre le cancer
KREBS FORDERT HERAUS - WIR SIND FÜR SIE DA.
 Bernische Krebsliga
 Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern
 Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20
 info@bernischekrebsliga.ch
 bern.krebsliga.ch
 Kostenlose Beratung und Begleitung für Betroffene und Nahestehende.
 Spenden
 Mit einer Spende auf das Postkonto 30-22695-4 unterstützen Sie unsere Angebote. 1210916

bis verbindet.
Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während der Nacht
Freitag, 17. Mai bis Sonntag, 19. Mai 2019, von 21.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Morgens.
Zwischen Därstetten und Bäuertweidli sowie Bäuertweidli bis Zweisimmen ist ein Busersatz organisiert. Der Bahnübergang muss zu Fuss überquert werden.
 Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.
 Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.
Haben Sie Fragen?
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
 Telefon 058 327 31 32
 Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst
 Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

Skilift Metschalp AG vermietet ab 1. November 2019
Berggasthaus Höchst, 3725 Achseten
 Skigebiet Eltsigen-Metsch
 Restaurant ca. 45 SP, Saal ca. 50 SP, Wintergarten ca. 60 SP, Sonnenterrasse ca. 120 SP
 7 Gästezimmer, Gruppenunterkünfte bis zu 108 Personen, 3 1/2-Zimmer-Wirtwohnung mit Büro
 Ganzjährig mit Auto oder Kleinbus erreichbar, 50m bis Talstation Skilift Metschalp.
 Für Auskunft und Fragen:
 Klaus Schmid, Reinischstrasse 4, 3714 Frutigen
 Tel. 078 605 32 99, klaus.schmid@helvetia.ch 078

Kein Kücheneinbau
 ohne eine Offerte von
Schmid AG
 Küchenbau Frutigen / Uetendorf
 033 671 51 51

ilg
 ILG AG WIMMIS
 Druck und Medien
 info@ilg.ch
 www.ilg.ch

Wimmis

Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 13. Juni 2019, 20.00 Uhr Rest. Löwen, Hauptstr. 24, Wimmis

- Traktanden: 1. Protokoll der Schwellenkorporationsversammlung vom 12. Dezember 2019 2. Jahresrechnung 2018 – Beratung und Genehmigung 3. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden.

Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 1. Juli 2019 – 30. Juli 2019 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt.

Die Schwellenkommission

Spiez

Grosser Gemeinderat Spiez

Anlässlich der Sitzung vom 29. April 2019 hat der Grosse Gemeinderat von Spiez folgende Beschlüsse gefasst:

- 1. Genehmigung des Protokolls der GGR-Sitzung vom 25. Februar 2019 2. Arealentwicklung BLS, Post, Kronenplatz/Testplanung, Genehmigung Verpflichtungskredit von Fr. 280'000 3. Feuerwehr/Ersatzbeschaffung Pionierfahrzeug, Genehmigung Kreditabrechnung 5. Überwiesene Motion Seethermie/Beantwortung Einfache Anfrage R. Barben (FS/GLP) 6. Geotop Faulenseemoos/Beantwortung Einfache Anfrage O. Diesbergen (EVP) 7. Familienergänzende Betreuungsangebote/Neueingang und Beantwortung Einfache Anfrage S. M a i - bach (FS/GLP) 8. Frauentreiktag/Neueingang Einfache Anfrage A. Zeilstra (GS) 9. Stellwände Liegenschaft Thunstrasse 8, Hirschihaus/Neueingang Einfache Anfrage S. Frey (EVP) 10. Anlieferung Migros Terminus über die Oberlandstrasse/Neueingang Einfache Anfrage S. Rindlisbacher (SVP) 11. Regelung medialer Auftritt von Gemeinderatsmitgliedern/Beantwortung Interpellation A. Soprannetti (SP) 12. ÖV-Verbindung Bucht - Bahnhof /Überweisung Postulat EVP-Fraktion (M. Wenger) 13. Luftseilbahn Bahnhof-Bucht/Nichtüberweisung Motion SVP-Fraktion (P. Gertsch) 14. Verbindung Bahnhof-Zentrum-Bucht 2.0 / Nichtüberweisung Überparteiliche Motion S. Schneeberger (FS/GLP) 15. Fuss- und Veloweg Neumatte/Überweisung Motion EVP-Fraktion (M. Wenger) 16. Anpassung Baureglement/Neueingang Motion M. Wenger/J. Leuenberger/M. Hayoz 17. FaulenseeAutobahnVollanschluss/Neueingang Motion S. Rindlisbacher (SVP-/FDP-Fraktion)

Das Protokoll der Sitzung kann unter www.spiez.ch heruntergeladen werden. Beschwerde: Gegen die Beschlüsse der GGR-Sitzung vom 29. April 2019 kann im Sinne des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (Art. 63ff) beim Regierungsrat Frutigen-NST Beschwerde geführt werden.

Namens des Grossen Gemeinderates Der Sekretär: A. Zürcher

Strassensperrung

Teilstrecke: Gesigenweg im Bereich Thunstrasse bis kurz nach der BLS-Unterführung (Spiezmoos)

Dauer: 13. Mai bis ca. Mitte Juli 2019 Einschränkungen: Strassensperrung für den motorisierten Verkehr. Eine Umleitung über die Industriestrasse wird signalisiert. Für Fussgänger/innen und Velofahrer/innen bleibt der Weg passierbar.

Grund: Umliegung und Sanierung öffentliche Sauberabwasserleitung

Die Anordnungen der örtlichen Bauorgane und der Abteilung Sicherheit sind zu beachten. Bei Zuwiderhandlungen wird jede Haftung abgelehnt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Abteilung Bau Spiez

Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez

Verkehrerschwerung

Teilstrecke: Hauptstrasse Einigen, zwischen Hauptstrasse Nr. 82 (Motel) und Hauptstrasse Nr. 87

Dauer: ab 13. Mai 2019 bis ca. Ende Juni 2019

Einschränkungen: Einspurige Verkehrsführung, Verkehrsregelung von Hand oder mit Lichtsignalanlage. Bitte beachten Sie die Baustellensignalisationen vor Ort.

Grund: Erneuerung der Hauptwasserleitung

Die Anordnungen der örtlichen Bauorgane sind zu beachten. Bei Zuwiderhandlungen wird jede Haftung abgelehnt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrserschwerung.

Wasserversorgung Gemeinden Aeschi und Spiez

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: Senevita AG, Worbstr. 46, 3074 Muri b. Bern

Projektverfasser: Grünenwald Architektur, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Einbau Dachgiebel in südlicher Dachfläche

Standort: Untere Haltenstr. 4, BR-Parz. Nr. 4438, ZÖN

Nutzungsart: Alters- und Pflegeheim Bauart: Holzkonstruktion und braunes Ziegeldach

Einsprachefrist: 11. Juni 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: Oppliger Beat und Annen Susanne, Obermoosweg 7, 3324 Hindelbank

Projektverfasser: Künzi und Knutti AG, Landstrasse 84, 3715 Adelboden

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Studio und Garage

Standort / Zone: Oeschseite – Wyermattenstrasse 17a, GBB 2828, UeO Hintere Wyermatte

Bauart/Bedachung: Mauerwerk, weiss; Holzkonstruktion, natur; Satteldach, Ziegel, braun

Hauptmasse: 14.50 m x 9.00 m x 6.99 m Nutzungsart: Zwei neue Erstwohnungen nach Art. 7 Abs. 1 Bst a ZWG

Heizungsart: Pelletheizung

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Gemeindekanalisation

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis 3. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: Blumen Stricker, per Adr. Stricker Andreas, Birkheimweg 22, 3778 Schönried

Projektverfasser: Stutz Robert, Bauleitungen/Architektur, Rialtostrasse 1, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Anbau Überdachung auf der Südseite des bestehenden Betriebsgebäudes

Standort / Zone: Zweisimmen – Gewerbestrasse 8, GBB 283, Arbeitszone A2 Bauart/Bedachung: Stahl-Glas-Dachkonstruktion

Hauptmasse: Anbau: 26.40 m x 6.00 m x 6.35 m

Nutzungsart: Gewerbe

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis 3. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: Grosswiler Bruno und Susanne, Obere Gwanne 6, 3713 Reichenbach im Kandertal

Projektverfasser: Zweifel Ralph, Architekt, Weekendweg 26A, 3646 Einigen

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Carport

Standort / Zone: Zweisimmen – Eggetlistrasse 5c, GBB 2631, Wohnzone W2A

Bauart / Bedachung: Mauerwerk, weiss; Holzkonstruktion, braun; Satteldach, Ziegel, braun

Hauptmasse: 13.10 m x 7.10 m x 7.40 m Nutzungsart: Neue Erstwohnung nach Art. 7 Abs. 1 Bst a ZWG

Heizungsart: Luft-Wasser-Wärmepumpe

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Schmutz- und Sauberwasserleitungen

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist bis 3. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: E. Bornand Immobilien AG, Thunstrasse 115, 3006 Bern

Projektverfasser: Architekturbüro E. Bornand FH/SIA, Thunstrasse 115, 3006 Bern

Bauvorhaben: Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses mit Tankstelle, Tankstellenshop und 6 Mietwohnungen

Nutzungsart: Erstwohnungen

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach Ziegel grau bis braun Standort: Zweisimmen, Thunstrasse 18, Parzelle Nr. 1192

Baugebiet: Kernzone städtisch, 3-geschossig

Beanspr. Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsratthaleramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls

allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsratthaleramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsratthaler von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

Zweisimmen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: Einwohnergemeinde Zweisimmen, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Germann Architektur AG, Bahnhofstrasse 15, 3778 Schönried

Bauvorhaben: Abbruch des bestehenden Hangars Nr. 23j sowie Erstellen eines Mergelplatzes und einer Notausfahrt

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Zweisimmen, Lenkstrasse 23j, Parzelle Nr. 2956

Baugebiet: ZÖN H

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen

Einsprachestelle: Regierungsratthaleramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsratthaleramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsratthaler von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchsteller: Reinhold und Marianne Moser, Krauchtal 235, 3765 Oberwil

Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Neubau eines Laufstalles

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach, Profilblech, braun Standort: Boltigen, Chly Wyssbach, Parzelle Nr. 720

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen

Einsprachestelle: Regierungsratthaleramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsratthaler von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Hanspeter und Barbara Abbühl, Reichenbach, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Hanspeter Abbühl, Reichenbach, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Schwellenmauer durch Mauerwerk mit Fundation. Sitzplatz mit Gartenhaus.

Parzelle: 902, Gebäude Nr.: 181R Zone: W2

Standort: Reichenbach, Därstetten

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte: keine

Hinweis: keine

Ausnahmen: – Unterschreitung Grenzabstand, Art. 29 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 11.6.2019

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsansprüche welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: Wüthrich Erhard und Claudia, Farb 323, 3762 Erlenbach

Projektverfasser: Olf Peter, dipl. Architekt FH, Oberes Haus, 3762 Erlenbach

Bauvorhaben: Anbau Doppelgarage, Neugestaltung Garage, Ersatz Wärmepumpe (Wärmepumpe - Sole/Wasser)

Standort: Farb 323, Parzelle Nr. 998, Gebäude Nr. 323, 3762 Erlenbach

Zone: Kernzone K

Bauart: Massiv, mit Holzverkleidung

Dach: Flachdach begehbar

Gewässerschutzmassnahmen: Trennsystem, Anschluss Regenabwasser an besth. Leitung

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 21 GBR Unterschreiten Gebäudeabstand; Art. 12 GBR und Art. 81 SG Unterschreiten Strassenabstand

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Schützenswertes K-Objekt; Ortsbilderhaltungsgebiet

Gefahrenzone: gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 10.5.-11.6.2019

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.



AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

AGVS-Ratgeber: Der Garagist ist der richtige Partner

Frühlingsputz für den Werterhalt des Autos

Split, Salz, Eis und Schneematsch – nach dem Winter sieht das Auto oft mitgenommen aus. Höchste Zeit, das Fahrzeug wieder auf Vordermann zu bringen.

Wer es gründlich haben will, übergibt sein Auto dem Garagisten. Er reinigt und frischt das Fahrzeug aussen wie innen so perfekt auf, dass das Auto wie neu aussieht. Der Wintercheck wird gerne in Anspruch genommen. Im Früh-

jahr kümmern sich Autofahrerinnen und Autofahrer jedoch nicht mit der gleichen Konsequenz um ihr Fahrzeug. Andere Massnahmen dagegen werden oft vernachlässigt, sind aber ebenso von Bedeutung. Um Langzeitschäden im Lack vorzubeugen, sollte das Fahrzeug von diesen Rückständen befreit werden. «Das Auto ist mit sehr viel Wasser zu reinigen», empfiehlt Markus Peter, Leiter Automobiltechnik & Umwelt beim

AGVS, Auto Gewerbe Verband Schweiz. Das ist aber nicht alles.

Wichtige Massnahmen beim Fachmann

In Kombination mit dem Frühjahrsputz kann beim Garagisten auch gleich die Klimaanlage überprüft und gewartet werden. Eine angenehme Innenraumtemperatur trägt nicht nur zum Wohlbefinden, sondern auch wesentlich zur Konzentration und somit zur Fahrersicherheit bei. Ein frischer Pollenfilter sorgt für gesunde Luft im Fahrgastraum und verhindert das Eindringen der verbreiteten Blütenpollen. Der versierte Fachmann wechselt natürlich nicht nur die Reifen. Er prüft bei dieser Gelegenheit den Zustand der Bremsbeläge, aber auch die Scheibenwischerblätter und alle Öl- sowie andern Flüssigkeitsstände. Durch den Auftrag einer Politur werden die Poren im Lack geschlossen und ein Feinschliff lässt die Karosserie wie neu erscheinen. So macht die Ausfahrt in den Frühling grösseren Spass und das Auto dankt es mit souveränen Fahrleistungen, hohem Komfort und wenig Vibrationen.



Blustfahrt: Macht mit einem frisch gewarteten Fahrzeug mehr Spass. *web*

Auto-Neuheit für das Simmental

Citroën C5 Aircross: Charme-Offensive

Citroën macht auf SUV. Mit dem C5 Aircross bringen sie bereits das zweite Modell mit urbanem Outfit, aber auch viel Charme ist dabei.

Ausserlich ist der neue C5 Aircross eindeutig als SUV aufgemacht. Dabei besitzt er mit Ausnahme des Hybrid-Version bloss Frontantrieb und ist daher neben der Strasse nur sehr begrenzt einsetzbar. Der Innenraum ist – ty-



Mit dem C5 Aircross setzt Citroën auf Bewährtes in neuem Look.

pisch Citroën – eigenwillig gestaltet. Trotzdem ist die Bedienung rasch in den Griff zu kriegen. Wird das braune Lederinterieur gewählt, wirkt der C5 wohnlich und das optionale Glas-Panoramadach bringt viel Licht zu den Passagieren. Eine durchgängige Konnektivität sowie viele Assistenten sorgen für Sicherheit und Komfort bei aktiven Menschen.

Diverse Antriebsstränge

Natürlich ist der C5 Aircross mit zahlreichen Motor-Getriebekombinationen ab Fr. 26'400.– zu haben. Die Preisliste geht jedoch für die Topversionen bis gegen 50'000 Franken hoch. Die Leistungen von 131 bis 181 PS (Hybrid inkl. Allradantrieb: 300 PS) sorgt dafür, dass die am besten passende Lösung gewählt werden kann. Weil der Neuling leider nicht gefahren werden konnte, verzichten wir auf Fahreindrücke. Dafür sind wir sehr angetan von den roten Elementen, welche die Karosserie zieren und ihr einen speziellen Touch geben. *RHo*



Entspannung angesagt: Der C5 Aircross macht Träume wahr. *Citroën*

Fahrbericht: Toyota Mirai



Einzigartig: Der Mirai ist das erste Wasserstofffahrzeug von Toyota. *RHo*

Die Zukunft hat schon begonnen

Toyota war Pionier bei den Hybridfahrzeugen und geht 21 Jahre später als erste Firma mit einem Wasserstoff-Brennstoffzellen-Elektrofahrzeug an den Start.

Wie Samurai-Schwerter teilen die Abgrenzungen den dreiteiligen Kühlergrill. Die beiden äusseren Lufteinlässe führen den Sauerstoff zu den Brennstoffzellen. Aber das ist nur eines der Merkmale das den Mirai einzigartig macht. Innen stehen vier, guten Halt vermittelnde, Ledersessel bereit. Der Fahrer hat vor sich bloss das Lenkrad. Die Anzeigen befinden sich im schmalen Band in Armaturenbrettmitt. Die Ausstattung darf sich echt Premium nennen, denn es ist alles vorhanden, was die Fahrt sicher und komfortabel macht. Der Kofferraum bietet 361 Liter Volumen.

Der sauberste Antrieb der Welt

Während andere Hersteller noch in der frühen Entwicklungsphase sind, bringt Toyota den Zukunftsantrieb bereits auf die Strasse. Das häufigste Element ist Wasserstoff (H₂), der überall zu finden ist. Seine gute Speicherfähigkeit ist ein weiteres gutes Argument. Reiner Wasserstoff wird in der Brennstoffzelle zu elektrischer Energie und Wasser aufgespalten. Der Mirai fährt also rein elektrisch. Überschüssiger Strom wird in der Batterie gelagert, bis er wieder gebraucht wird. Die Fahrleistungen sind wahrlich berauschend. Aus Fahrersicht ist er eine emissionsfreie, sichere Limousine. Einziger Nachteil: In der Schweiz gibt es zur Zeit bloss eine öffentliche Wasserstofftankstelle in Hunzenschwil (AG). *RHo*



Wie im Flugzeug: Der Toyota Mirai setzt in jeder Hinsicht Marksteine.

Technische Daten + Preis

Modell:	Toyota Mirai Premium
Karosserie:	5 Türen / 4 Plätze
Masse mm:	L: 4890 B: 1812 H: 1530
Motor:	Elektro / Wasserstoff
Leistung:	113 kW/154 PS, ab 200/min
Drehmoment:	335 Nm ab 1/min
Antrieb:	Stufenlos aut. / Front
Spitze:	178 km/h, 0-100 9,6 s.
Verbrauch:	0,76 kg/100 km, CO ₂ 0 g/km
Preis ab:	Fr. 89'900.–, TV: 89'900.–
Infos:	www.toyota.ch

Kleinwagen-Ecke

Gründlich überarbeitet: Skoda Fabia
Eine geschärfte Optik weist auf den jüngsten Fabia hin. Der knapp vier Meter lange Sedan hat mit optimierten Motoren, Doppelkupplungsgetriebe und vielen cleveren Details enorm gewonnen. Unser sparsamer Skoda Fabia (4,7 l/100 km) und war mit dem 110 PS starken Dreizylinder sowie Direktschaltgetriebe bestückt und mit 25'367 Franken angeschrieben (Basis Fr. 22'930.–).



Feinschliff: Der überarbeitete Skoda Fabia gefällt.

Redaktion: Roland Hofer

Occasionen

RENAULT

Renault Espace
CHF 7'900.– w
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

4 Renault Clio
ab CHF 7'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

4 Renault Capture
ab CHF 12'700.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Koleos 4x4
ab CHF 13'800.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

3 Renault Scénic und Grand Scénic ab CHF 14'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Trafic 8 Plätze Personenwagen CHF 12'600.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Zoe 100% Elektro
ab Fr. 24'490.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Kadjar 4x4
Fr. 14'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Twingo
Fr. 3'800.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Mégane Kombi
Fr. 19'500.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

DACIA

Dacia Duster 1.2 TCE
CHF 8'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Sandero
ab CHF 13'430.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Dokker
ab CHF 10'480.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

AUDI

Audi A1 Sportsback 1.4 TFSI
CHF 16'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Audi A3 Quattro
CHF 5'800.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Audi A4 Kombi
CHF 4'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

MERCEDES

2 Mercedes E250 Kombi
ab CHF 15'900.–
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

KIA

KIA Sorento 4x4
Kombi CHF 6'900.–
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

SUBARU

Subaru XV 1.6 Swiss plus 4x4
Vorführwagen Preis auf Anfrage
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru XV 2.0 Swiss plus 4x4
Vorführwagen Preis auf Anfrage
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Levrog 2.0 Luxury 4x4
CHF 23'500.–
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Subaru Outback H6 4x4
CHF 5'900.–
Garage Spring Tel. 033 684 12 08

Baupublikationen

Diemtigen

Bau- und

Gewässerschutzpublikation

Gesuchstellerin: **Besitzer der Strasse Gsässweid**, Hanspeter p. A. Bratschi-Hänzi, Holzlenweg 2, 2553 Safnern
Projektverfasser: Beoplanum GmbH, Jürg Regez, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun

Bauvorhaben: Einbringen einer ca. 7 cm starken HMT Meliorationsmischung auf die bestehende Naturstrassenzufahrt.

Standort: Gemeinde Diemtigen, Gsässweid, Horboden, Parz.-Nrn. 1628, 2666, 3090, 3086, 3087, 3088, 3089, 3124, 3125, 3126, 3128, 3129, 3143,3144, Ferienhauszone Springenboden, UeO Nr. 12

Koordinaten: 2°10'700 / 1°16'3175

Gewässerschutzmassnahme: Entwässerung bestehend über die Schulter in bestehende Sickeranlagen; Gewässerschutzbereich B

Beanspruchte Ausnahmen: Baute in Waldnähe, Art. 25 KWaG; Verzicht auf Kiesbelag, Art. 15 UeV

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey
Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental
s3.19

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Bor-ter Paul und Dominique**, Hondrichstrasse 17a, 3703 Aeschi b. Spiez

Bauvorhaben: Aufstellen eines Imbisswagens

Standort: Interlakenstrasse, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 519

Zone: USP 03

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 10. Juni 2019

Planaufgabe und Einsprache-Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiv-einsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
c3.19

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Johner Hans-Peter**, Fräschelgasse 20c, 3210 Kerzers

Projektverfasser: Künzi + Knutti AG, Landstrasse 84, 3715 Adelboden

Bauvorhaben: Anbau Wintergarten an Nordwestfassade und Neubau von zwei Parkplätzen

Standort: Angernstrasse 63, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 4926

Zone: W2S

Bauart: Holzkonstruktion

Bedachung: Pultdach

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten der

Strassenabstände; nach Art. 414 Abs. 2 GBR, für das Unterschreiten der Dachneigung

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 11. Juni 2019

Planaufgabe und Einsprache-Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiv-einsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
s3.19

Nichtamtlicher Teil

Weggenossenschaft

Aegerten-Sulzig-Chaslepallg Hauptversammlung

Mittwoch, 22. Mai 2019, 20.15 Uhr, im Mansardenzimmer Schulhaus Lenk

Traktanden:

1. Begrüssung, Jahresbericht des Präsidenten und Wahl Stimmzähler
2. Genehmigung des Protokolls 2018
3. Genehmigung der Rechnung 2018
4. Orientierung Ausführung Instandstellung Balemad-Garti
5. Orientierung neue Statuten
6. Verschiedenes

Der Vorstand
s7.18

Bäuertgemeinde Grodey 3772 St. Stephan

Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 23. Mai 2019, 20.15 Uhr, Hotel Diana, Ried

Traktanden:

1. Jahresbericht
2. Jahresrechnung
3. Aufnahme neuer Nutzungsberechtigter
4. Sanierung Schmittengässli
5. Festlegung der Nutzung
6. Verschiedenes

Der Vorstand
s7.19

Bäuertgemeinde Betelried

Ordentliche Bäuertversammlung

Mittwoch, 22. Mai 2019, 20.15 Uhr, im Püürt-Huus, Blankenburg

Traktanden:

1. Protokoll der Bäuertversammlung vom 12.12.2018
2. Information Holzerei Laas
3. Rechnungsablage 2018
4. Voranschlag 2019
5. Bäuertnutzen
6. Genehmigung Machbarkeitsstudie Püürt-Huus
7. Annahme Bäuertgenossen
8. Orientierungen
9. Verschiedenes

Der Vorstand
c7.19

Bäuert & Seygemeinde Reidenbach

Versammlung

Montag, 20. Mai 2019, 20.00 Uhr im Hotel Simmental Boltigen

Traktanden:

1. Protokoll
2. Rechnung (a) Allmend (b) Bäuert
3. Rand & Werkgeld
4. Nutzungen
5. Schutzwaldprojekt Steiniwald
6. Jubiläumsschau Oberbäuert
7. Mitfahränkli Reidenbach
8. Verschiedenes

Der Vorstand
s7.19

Verein Bürgergemeinde Därstetten

Ordentliche Versammlung

Freitag, 24. Mai 2019, 20.00 Uhr, Lochmatte-Träff, Därstetten

Traktanden:

1. Protokoll
2. Rechnung/Budget
3. Vereinsausflug 2019 (Infos werden an der Versammlung bekannt gegeben)
4. Verschiedenes

Anmeldungen für den Ausflug werden an der Versammlung gerne entgegen- genommen.

Anschliessend an die Versammlung wird ein Imbiss offeriert.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Der Burgerrat
c7.19



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der WVGZ

Freitag, 24. Mai 2019, 20.00 Uhr im Musikhaus, Unt. Tüllstrasse 2, 3770 Zweisimmen

Traktanden:

1. Jahresbericht
2. Rechnung 2018
 - a. Revisionsbericht
 - b. Genehmigung
3. Entlastung des Vorstandes
4. Anteilscheine, Festsetzen des Zinssatzes
5. Budget 2019, Genehmigung
6. Wahlen
 - a. Revisionsstelle
7. Verschiedenes

Die Rechnung 2018 sowie das Protokoll der o. GV vom 25. Mai 2018 liegen vom 16. Mai–21. Juni 2019 zur Einsicht bei der Geschäftsstelle der WVGZ, Gewerbestrasse 1, 3770 Zweisimmen auf. Tel.-Nr. 033 722 33 50.

c7.19

Gottesdienst

Sonntag, 12. Mai 2019

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 9. Mai, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, Klavier. 20.15 Uhr, Jodlerklubprobe. Sonntag, 12. Mai, 9.30 Uhr, Jodlertreffen Obersimmental-Saaneland-Pays d'enhaut, Kirche. Montag, 13. Mai, 13 Uhr, Spiel-nachmittag, KGH. Dienstag, 14. Mai, 14 Uhr, beim Kirchgemeindehaus, ein leichter Spaziergang für Seniorinnen, Senioren und Alleinstehende, bei jeder Witterung. 18.45 Uhr, ökumenische Taizé-Andacht mit anschl. «verre d'amitié». 18.45 Uhr, Kirchenchorprobe. Donnerstag, 16. Mai, 20.15 Uhr, Jodlerklubprobe. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. lenk@be.ref.ch. Homepage: www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Donnerstag, 9. Mai, 14.00 Uhr, Andacht im Alters-Pflegeheim Maten mit Prn. Stefanie Gilomen. Sonntag, 12. Mai, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst zum Muttertag mit Taufe und Pfr. Klaus Völlmin und Pfrn. Stefanie Gilomen an der Orgel Dorothee Kesselring. Montag, 13. Mai, 13.30 Uhr, Kirchenraum Maten, Handarbeitshöck. Donnerstag, 16. Mai, 13.30 Uhr, Kirchenraum Maten, Spielnachmittag. Kontakt: M. Egger Tel. 033 722 38 37.

Zweisimmen. Donnerstag, 9. Mai, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfrn. Linda Grüter. Freitag, 10. Mai, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: Wir basteln ein Insektenhotel (Malen und Basteln). Sonntag, 12. Mai, 9.30 Uhr: Sonntagschule in Mannried und im Dorf. 19.30 Uhr: Abendgottesdienst am Muttertag, Pfrn. Linda Grüter; Kollekte: Organisation «Public Eye». Dieser Gottesdienst wird feierlich umrahmt vom Gospelchor Spirit, Leitung Ada van der Vlist. Donnerstag, 16. Mai, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

Boltigen. Samstag, 11. Mai, 19 – 22.00 Uhr Jugendtreff 7. – 9. Klasse im Jugendlokal. Sonntag, 12. Mai, 20.00 Uhr: Abendgottesdienst mit anschlie-

sender Kirchgemeindeversammlung mit Pfarrer Christof Mudrack. Taxi: Gs 19.30, Wb 19.35, E 19.40, Rb 19.45. Dienstag, 14. Mai, 19.00 Uhr: KUV 8. Klasse im KG-Haus. Mittwoch, 15. Mai: Ausflug KUV 5./6. Klasse. Pikettendienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil. ab Fr. 10.5., 15 Uhr: Kinderkirchenwoche, Schulhaus, «Gottes Anleitung für ein glückliches Leben», für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren, verantwortlich: Denise Zeller und Team. So, 12.5., 10 Uhr: Abschluss-Gottesdienst Kinderwoche, mit Taufe, Regionalpfarrer Ester Schweizer, Musik: Vreni Frutiger, Kollekte: Stiftung Theodora, Predigt: 079 573 48 47. Mo, 13.5., 13.30 Uhr: KUV 4/5.

Därstetten. Fr. 10.5., 17–18.15 Uhr: Sonntagschule im «Wöschhüsi». So, 12.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst am Muttertag gestaltet von den Sonntagsschülern, den Sonntagschulleiterinnen, der Organistin Anna Stettler, der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Anmeldung für Fahrdienst, Marianne Lehmann, Tel. 079 398 88 75. Mi, 15.5., 20 Uhr: Kirchgemeindeversammlung im «Wöschhüsi».

Erlenbach. Do, 14 Uhr: Seniorennachmittag in der Pfundscheune. So, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche (Pfrn. Helma Wever; Orgel: Kathrin Bratschi). So, 11 Uhr: Muttertagskonzert «Vom AlpenfirnzumZuluPrayer» in der Kirche mit dem Vokalensemble Aria und dem Jodlerterzett Fuchs, Perreten, Bühler. Voranzeige: Fr, 17.5., 20 Uhr: Frühlingskonzert in der Kirche mit dem Klarinettenquartett «dawke sheyn kwartet». Für Abdankungen bis zum 17.5. wende man sich an Pfrn. Helmva Wever, Tel. 033 681 12 33. Für Abdankungen vom 20.5.–7.6. ist Pfr. Dietmar Thielmann, Tel. 033 671 06 06, zuständig.

Diemtigen. Fr, 14–16.15 Uhr: KUV-Unterricht der 5. Klasse in der der Turnhalle/MZG Diemtigthaus, Leitung: Marianna Gonzalez. Sa, 13.25 Uhr: Die Abentüürgruppe trifft sich in der Kletterhalle Wiriehorn. Leitung: M. Gonzalez. So, 19 Uhr: Abend-Sing-Gottesdienst in der Kirche Diemtigen mit dem Kirchenchor Frutigen, Ltg. Sandra Tosetti, Christine Schönholzer und Sandra Tosetti, Altbloßflöte, Heidi Bosshard an der Orgel, und Pfrn. Petra Freyer. Anschliessend Apéro. Di, 15–16.30 Uhr: Konfunterricht im Parr-

haus Diemtigen. Leitung: Pfrn. Manuela Ott. Mi, 15.5.: Seniorenausflug in den Jura. Infos zu allen Anlässen im reformiert oder www.kirche-diemtigen.ch.

Wimmis. 12.5., Muttertag: Kein Gottesdienst. Weitere Informationen: www.wimmis.ch/Kirche.

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Gottesdienst-Kollekten

Die Kollekte vom Sonntag, 12. Mai 2019, ist für die Pfarramtskasse bestimmt. Der Betrag kommt Bedürftigen und Hilfesuchenden unserer Gemeinde zu Gute.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

60plus Wanderung. Do. 9.5.19, 13.00 Uhr: Schalterhalle Bahnhof Spiez. Frühlingswanderung von Wimmis nach Spiez. Weitere Informationen siehe reformiert Mai.

Seniorenrad. Mi. 15.5.19, 12.50 Uhr: Besammlung Busstation Spiez Bahnhof. Besuch des Uhrenmuseums in Oberhofen. Weitere Informationen siehe reformiert Mai.

Spiez. So. 12.5.19, 10.00 Uhr: Konfirmationsgottesdienst der KUV-Klasse 9D mit Katechetin Cornelia Schlegel und Pfarrer Delia Zumbrenn. Thema: «I have a dream». Musik: Ursula Lötters, Orgel. Kollekte: Onesimo (Strassenkinderprojekt in Manila). Anschliessend Apéro. Mi. 15.5.19, 18.30 Uhr: Meditationsabend im Kirchgemeindehaus. Do. 16.5.19, 13.30 Uhr: Forum Freiwilligenarbeit im Kirchgemeindehaus. Weitere Informationen siehe reformiert Mai.

Einigen. Fr. 10.5.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 12.5.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Faulensee. Mo. 13.5.19, 12.15 Uhr: Cena Comunitaria in der Balsigerstube. Mi. 15.5.19, 9.00 Uhr: Arbeitskreis in der Balsigerstube. Mi. 15.5.19, 11.00 Uhr: Mittagstisch – Ausflug zum Abschluss des Winterhalbjahres – retour ca. 16.00 Uhr. Weitere Informationen siehe reformiert Mai.

Faulensee. So. 12.5.19, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Wer ist meine Mutter, und wer sind meine Geschwister?». Musik: Kathrin Heinzer, Orgel. Lieder: 239; 8; 188; 835; 343. Anschliessend Kirchenkaffee.

Hondrich. So. 12.5.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Do, 9.5., 18 Uhr: Eucharistiefeier. Sa, 11.5., 18 Uhr: Eucharistiefeier. Do, 16.5., 18 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. So, 12.5., 9.15 Uhr: Wort-Gottes-Feier.

Spiez. So, 12.5., Muttertag, 9.30 Uhr: Eucharistiefeier, parallel Kleinkinderfeier im Untzimmer. Mo, 13.5., 15 Uhr: Rosenkranzgebet. Mi, 15.5., 19 Uhr: Maiandacht. Die Frauengemeinschaft Bruder Klaus lädt Männer und Frauen herzlich dazu ein. Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum. So, 12.5., 10 Uhr: Gottesdienst (Predigt: Walter Moor), 10 Uhr: Sonntagschule. Di, 14.5., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk.

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Samstag/Sonntag: «Läbeszälle».

Oey, Kapelle Bächenstrasse 22, www.emk-oe.ch

Fr, ab 18.30–20.30 Uhr: Gmeinschaft erlaube im «Familie-Träff» mit einfachem Znacht. Sa, 14 Uhr: Jungschar Seerose. Treffpunkt EGW Spiez. Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» – Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Samstag 14.00 Uhr Jungschar Seerose, 19.30 Uhr ForYOUth Kompakt. Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst (B. Welten), Kinderbetreuung. Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.

Freitag, 10.5., 19.30 Uhr: YPG Jugendgottesdienst; Samstag, 11.5., 14.00 Uhr: Jungschar; Sonntag, 12.5., 9.00 & 11.00 Uhr: Gottesdienst Konfirmation (Thema: Träume) mit Kinderhort, Sonntagschule und Kindergottesdienst; Dienstag, 14.5., 19.00 Uhr: Festigen Kurs; Mittwoch, 15.5., 14.30 Uhr: 60plus-Treffen. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

BewegungPlus

Allmendstr. 4, Zweisimmen.

So, 12.5., 9.45 Uhr: Gottesdienst. Infos: Tel. 033 773 64 03.

Freie Missionsgemeinde

Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Do, 9.5., 20 Uhr: Bibelabend mit Abendmahl (F. Kostezer). So, 12.5., 10 Uhr: Gottesdienst (Markus Beiner).

Oberwil. Do, 9.5., 20 Uhr: Gebetsabend. Sa, 11.5., 14 Uhr: Jungschi. So, 12.5., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Roland Hardmeier, 10.15 Uhr: Sonntagschule. Di, 14.5., 14 Uhr: Seniorennachmittag.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen/Hübelistr. 1. So, 12.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochen-gottesdienste in Zweisimmen.

Spiez, Stockhornstr. 26. So, 12.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi, 15.5., 20 Uhr, Gottesdienst.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen

Do, 9.5., 19.30 Uhr: 2. Korinther 4 bis 6: Unseren Blick auf Gottes Regierung richten/Wie denken Jesu Brüder über ihn? Sa, 11.5., 19.30 Uhr: Der grosse Schöpfer – kennst du ihn?

Der Herr sei dir besonders nahe und gebe dir seinen Frieden.

Die Bibel

Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem

Käthi Wiedmer

«Nühus Käthi»

erfahren durften.

Besonders danken wir:

- Frau Pfarrerin Manuela Ott für die würdigen Abschiedsworte
- dem Organisten Herrn Urs Gilgien für die musikalische Umrahmung sowie den Sigristinnen Vreni Grünig und Veronika Schär für die wertvolle Arbeit
- Frau Yvonne Tschanz vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die kompetenten und herzlichen Gespräche
- allen Verwandten, Freundinnen und Freunden sowie Bekannten die Käthi mit lieben Gedanken, schönen Blumen und Spenden für späteren Grabschmuck die letzte Ehre erwiesen haben.

3756 Zwischenflüh, im Mai 2019

Die Trauerfamilien
Wiedmer und Kübli

62479

Wir nehmen Abschied von

Hildi Michel-Hänni

11. Dezember 1928 – 3. Mai 2019

Liebe Mutter, liebes Grosi

Wir danken dir herzlich für alles, was du für uns getan hast, für die Geborgenheit, die du uns immer gegeben hast. Wir sind in tiefer Trauer und vermissen dich sehr.

Stefan, Thomas, Sharyn, Jessica und Mindel

Die Beerdigung, zu der wir Sie einladen, findet am Freitag, 10. Mai 2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Spiez statt mit anschliessender Trauerfeier in der reformierten Kirche. Besammlung bei der Aufbahnhalle.

Traueradresse: Stefan Michel, Postfach 216, Spiezbergstrasse 59b, 3700 Spiez



62486

DANKE

für die mitfühlende Anteilnahme die wir beim Abschied von unserem lieben

Hans Wampfler-Gerber

erfahren durften.

Herzlichen Dank:

- Allen, die Hans in seinem Leben mit Zuneigung und Freundschaft begegnet sind
- Frau Pfarrerin Petra Freyer für die einfühlsamen Abschiedsworte
- Herrn Hans Hofer für das schöne Orgelspiel
- Frau Veronika Schär für ihre geschätzte Arbeit als Sigristin
- Frau Dr. Bettina Kohlhoff für die ärztliche Betreuung
- Frau Yvonne Tschanz vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner für ihre einfühlsame Beratung und Betreuung.

Im Weiteren bedanken wir uns für die vielen Zeichen der Verbundenheit, sei es ein Händedruck, eine Umarmung, die tröstenden Worte gesprochen oder geschrieben, die berührenden Karten, Geldspenden, Blumen sowie die Spenden an den Schweizerischen Blinden- und Sehbehindertenverband.

3756 Zwischenflüh, im Mai 2019

Die Trauerfamilien

62488

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selber gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.



Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von meinem lieben Kurt, unserem Papa, Schwiegervater, Grosspäpu, unserem Bruder, Schwager, Onkel und Götti

Kurt Bischoff

11. Juli 1936 bis 5. Mai 2019

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden. Dich gehen zu lassen, war schwer – aber dich erlöst zu wissen, ist uns ein Trost.

3702 Hondrich
Niederhornweg 9

Die Trauerfamilien:

- Lily Bischoff-Zurbrügg
- Werner und Regina Bischoff mit Cedric
- Nicole Bischoff
- Dieter Bischoff und Katrin Jenni
- Stefanie Bischoff und Christian Abegglen
- Michael Bischoff und Stephanie Roth
- Nina und Cédric Jenni
- Kurt und Daniela Bischoff mit Kaj
- Pascale, Fabio, Menja und Janik
- Geschwister und Verwandte

Die Trauerfeier, zu der wir Sie freundlich einladen, findet Freitag, 10. Mai 2019, um 11.00 Uhr in der reformierten Kirche Spiez statt.

Anstelle von Blumenspenden, unterstützen Sie bitte das Alters- und Pflegeheim Oertlimatt, 3704 Krattigen, Postkonto 30-22521-4, mit dem Vermerk: Kurt Bischoff.

62449

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72, 3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24, 3753 Oey
Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



Begegnungs-
quelle

Zentrum
Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez
033 654 40 50

thomasrubin.ch
[begegnungs-
quelle.ch](http://begegnungsquelle.ch)



Thomas Rubin



Adrian Kropf

Herzlich und kompetent

Sandro Lüthi Bestattungsdienst



Spiez, Einigen, Wimmis,
Faulensee, Leissigen, Aeschi,
Krattigen und Hondrich
Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.



AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch



Attraktive Arbeitsplätze mit Aussicht!

Das **Berghaus Niesen Kulm** bietet seinen Gästen unvergessliche Momente hoch über dem Thunersee. Um die hohen Erwartungen unserer Gäste weiterhin erfüllen zu dürfen, suchen wir für die Sommersaison 2019, von Mai bis November oder nach Vereinbarung, folgende Mitarbeitende:

Servicefachangestellte mit Betreuung Übernachtungsgäste

mit Kassaverantwortung / Handysystem / Abenddienst resp. Frühdienst mit Übernachtung im Berghaus als Bedingung

Wir erwarten von unseren neuen Mitarbeitenden eine entsprechende berufliche Grundausbildung oder einige Jahre Erfahrung in der Gastronomie. Sie sind freundlich, aufmerksam, flexibel und bewahren in hektischen Situationen die notwendige Ruhe und Übersicht. Regelmässige Einsätze an Wochenenden und Abendanlässen betrachten Sie als selbstverständlich. Unser motiviertes, gut eingespieltes Team wird Sie umfassend und bei angenehmer Atmosphäre in Ihre neue Tätigkeit einführen.

Wenn Sie das Besondere suchen und bereit sind einen attraktiven Arbeitsplatz mit aussergewöhnlichen Arbeitsbedingungen anzunehmen, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail oder Post. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Niesenbahn AG, Maria Hari, Leiterin Gastronomie
3711 Mülönen, maria.hari@niesen.ch, 079 348 77 74



Einwohnergemeinde Diemtigen

Die Gemeinde Diemtigen mit 2'200 Einwohner/innen ist flächenmässig die sechstgrösste Gemeinde des Kantons. Mit dem regionalen Naturpark Diemtigtal verfügen wir über eine Landschaft von nationaler Bedeutung und ist ein beliebtes Ausflugsziel. Der bisherige Stelleninhaber stellt sich einer neuen Herausforderung, deshalb suchen wir per **1. August 2019 oder nach Vereinbarung** eine/n

Sachbearbeiter/in Liegenschaften, Ver- und Entsorgung (100%)

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Vollumfängliche Bewirtschaftung der gemeindeeigenen Liegenschaften inkl. Bauleitung bei einfacheren Umbau- oder Renovationsarbeiten
- Organisation der Abwasser- und Abfallentsorgung
- Als Energiebeauftragter setzen Sie Massnahmen des Energieerichtplans und BEakom um
- Sind Sie Ansprechperson für die öffentliche Beleuchtung, Parkplatzbewirtschaftung, BfU und die ausgelagerten Wasserversorgungen

Was Sie mitbringen:

- Abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung oder geeignete technische Ausbildung
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung, vorzugsweise im Bereich Liegenschaften und Abwasserentsorgung
- Gewandtheit in der schriftlichen und mündlichen Kommunikation sowie im Umgang mit der Bevölkerung und Amtsstellen
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Durchsetzungsvermögen, Flexibilität und Leistungsbereitschaft

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team
- Modernes Arbeitsumfeld
- Besoldungs- und Anstellungsbedingungen gemäss kommunalen und kantonalen Vorgaben
- Die Verwaltung liegt in der Nähe des Bahnhofs Oey und ist von der Autobahn her schnell erreichbar

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen bis am Montag, 20. Mai 2019 an folgende Adresse: **Gemeindeschreiberei Diemtigen, Stellenbewerbung, Diemtigtalstr. 15, 3753 Oey.**
Für weitere Auskünfte oder bei Fragen melden Sie sich bitte bei Michaela Nyffenegger, 033 681 82 94 oder m.nyffenegger@diemtigen.ch.

Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

Alterswohnen Maison Claudine Pereira
Spitalstrasse 3 • CH-3792 Saanen
Telefon 033 748 03 33 • Fax 033 748 03 01
mcp@alterswohnenag.ch • www.alterswohnenag.ch

Wir suchen junge Talente

Alterswohnen Maison Claudine Pereira gehört zur Alterswohnen STS AG und beschäftigt am Standort Saanen rund 60 Mitarbeitende. Wir bieten 42 Pflegeheimplätze und Betreutes Wohnen an, erbringen Heimex-Dienstleistungen für die benachbarten Alterswohnungen und führen mit dem «Egglblick» ein Tagesrestaurant. Dabei stellen wir stets das Wohl unserer Bewohnenden und Gäste ins Zentrum unseres Handelns.

Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen.
(Guy de Maupassant)

Wir haben ab August 2019 folgende **Lehrstellen** zu vergeben:

Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt EFZ
Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft EFZ oder Hauswirtschaftspraktiker / in EBA
Vorlehrende Fokus Pflege und Betreuung

Wir suchen junge, aufgestellte Persönlichkeiten, welche Freude am Umgang mit Menschen haben und über gute Team- und Kommunikationsfähigkeiten, Einfühlungsvermögen sowie ein ausgeprägtes Dienstleistungsbewusstsein verfügen.

Gerne bieten wir Dir die Möglichkeit zum Schnuppern. Für persönliche Auskünfte steht Cornelia Hirtenfelder, Betriebsleiterin, gerne zur Verfügung (Telefon 033 748 03 03, E-Mail c.hirtenfelder@alterswohnenag.ch).

Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen sendest Du bitte an:
Alterswohnen STS AG, Lara Fritz, Personal & Dienste, Karl Haueter-Strasse 19, 3770 Zweisimmen oder [an personal@alterswohnenag.ch](mailto:personal@alterswohnenag.ch).

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 4.1.2019 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Centralgarage AG

Suchen Sie eine neue Herausforderung?
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen aktiven, versierten und erfolgsorientierten

Automobilverkäufer 100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Qualifizierte Beratung von Kunden und Interessenten
- Aktive Neukundengewinnung
- Pflegen des Kundenstammes
- Mithilfe bei Kundenanlässen und Ausstellungen

Ihr Profil:

- Sie besitzen bereits Verkaufserfahrung, idealerweise im Automobilbereich
- Gute Fachkenntnisse und ausgeprägtes Kommunikationsvermögen
- Flexibel, belastbar und pflichtbewusst
- Idealerweise zwischen 25-45 Jahren

Sie arbeiten in einem motivierten Team und wir bieten Ihnen Top-Produkte, eine neuartige Infrastruktur und modernste EDV-Hilfsmittel sowie ein leistungsbezogenes, attraktives Salärpaket mit Firmenfahrzeug – ein Fixum während der Einarbeitungszeit.

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:
Centralgarage AG
Agnes Bettchen, Bernstrasse 47, Postfach 767, 3607 Thun
oder per E-Mail an: central@centralgarage-thun.ch

Annahmeschluss Montag, 17.00 Uhr per E-Mail: anzeiger@ilg.ch

DER OFFIZIELLE Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



JA
zum
Waffenrecht

«Schengen bringt uns Sicherheit. Bei der Weiterentwicklung haben wir das Maximum herausgeholt.»

Christian Wasserfallen,
Nationalrat, FDP

waffenrecht-schengen-ja.ch




Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

Beratungszentren in Ihrer Nähe
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

selbst Hilfe finden...



Schweizerisches Rotes Kreuz 
Kanton Bern
Region Oberland

Kinderbetreuung zu Hause

- Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen?
- Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können?
- Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Betreuerinnen, die bei Ihnen zu Hause für das Wohlbefinden Ihrer Kinder sorgen.

SRK Kanton Bern, Region Oberland, Länggasse 2, 3600 Thun
Telefon 033 225 00 87 (Mo-Fr, 8.00-11.30 Uhr)
kinderbetreuung@srk-thun.ch, www.srk-bern.ch/oberland



DRUCK UND MEDIEN

#vielseitig

ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch



Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

MARKTPLATZ

HEIZEN MIT ZUKUNFT — TAG DER OFFENEN TÜR IN OEY

17. Mai 2019: 16.00 bis 19.00 Uhr
18. Mai 2019: 10.00 bis 16.00 Uhr

Standort:
Schmid AG energy solutions, Burgholz 45, 3753 Oey

Highlights:

- Holzenergie-Sortiment Schmid bis 240 kW (Stückholz, Schnitzel, Pellets)
- Vortrag Holzenergie Schweiz: So, 18.5.2019, 11.00 Uhr
- Festwirtschaft und Energy Lounge mit Grill

Mit vereinter Kraft in die Zukunft: Rieben ist bei Schmid angekommen
Im vergangenen Herbst haben die Firmen Rieben Heizanlagen AG und die Schmid energy solutions bekanntgegeben, dass Schmid das Kerngeschäft und den Grossteil der Rieben-Mitarbeitenden übernimmt. Nach einem halben Jahr ist die Organisation zusammengewachsen und Rieben ist bei Schmid angekommen. Das Know-How und die Servicequalität konnte durch den Zusammenschluss markant gesteigert werden. Eine optimale Ergänzung sind auch die zusätzlichen Standorte. Durch die Verkaufs- und Servicestellen in Eschlikon, Matzendorf, Oey, Roggwil und Moudon ist eine optimale Abdeckung des Schweizer Marktes sichergestellt.

Sortiment Holzfeuerungen: Alles NEU
Die Schmid energy solutions hat ihr gesamtes Produktesortiment in den letzten drei Jahren überarbeitet. Bis 2018 wurden sämtliche Stückholzfeuerungen Generation XV neu auf den Markt gebracht. Bei den automatischen Feuerungen setzt Schmid mit dem UTSD (25 bis 240 kW) sowie der neuen visio-Reihe im Bereich Grossanlagen ebenfalls auf Neuentwicklungen mit höchstem Technologie- und Qualitätsanspruch.

Tag der offenen Tür in Oey
Am Tag der offenen Tür in Oey wird das neue Produktsortiment der Schmid im Leistungsbe- reich 10 bis 240 kW präsentiert (Feuerungen für das Ein- bis Mehrfamilienhaus und kleinere Wärmeverbände).

Am Sonntag, 18.5.2019 11.00 Uhr wird Andreas Keel von der Holzenergie Schweiz zum Thema «Holzenergie hat Zukunft» referieren. Lassen Sie sich vom Potential und den Möglichkeiten der Holzenergie überzeugen!

Eine Festwirtschaft und Energy Lounge mit Grill sorgt für das kulinarische Wohl der Besucher.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
www.schmid-energy.ch



Das Schmid Sortiment in der Übersicht

Simmentaler Anzeiger ^{OFFIZIELLE}
Leseraktion

Andalusien

Geo Tours Ferientipp



Ihre Ferien noch nicht gebucht?
Einen stressfreien Auftakt Ihrer Reise bietet der Abflug ab Bern-Belp – dem sympathischen Berner Flughafen. Helvetic Airways bringt Sie in 2 Stunden und 40 Minuten in den südlichen Teil von Spanien. Nirgends zeigt sich Spaniens Vielfalt eindrucksvoller als in Andalusien. Sie bewegt sich zwischen allgegenwärtiger Geschichte, lebendigen Traditionen und modernem Zeitgeist. Städte wie Cordoba, Granada, Sevilla oder Málaga beeindruckten mit imposanten Bauwerken und einem reichen kulturellen Erbe. Kilometerlange flachabfallende feinsandige Strände gesäumt von Dünen und angenehmer Wassertemperatur erwarten Sie an der Costa de la Luz.

→ **Unsere Top Angebote ab Flughafen Bern-Belp**



IBEROSTAR ROYAL ANDALUS****
Die grosszügige Anlage liegt in Novo Sancti Petri am feinsandigen flach abfallenden Dünenstrand. Nicht nur für ambitionierte Golfer ist diese Unterkunft die bevorzugte Adresse an der Costa de la Luz, sondern auch für Familien, auf die viele Annehmlichkeiten und Unterhaltung warten.

Flug ab Bern, 7 Nächte im Doppelzimmer Standard inkl. Halbpension, Transfer ab/bis Flughafen

CHF 850.00

Preis pro Person ab



APARTHOTEL LAS DUNAS****
Gepflegtes Aparthotel mit spanischem Ambiente. Ruhig gelegen, direkt am flach abfallenden feinsandigen Strand. Ins Zentrum von Novo Sancti Petri nur 700 m. 300 2-Zimmer-Appartements (50m²), ideal für unbeschwerte Strandferien mit der Familie. Super Preis-/Leistungsverhältnis.

Flug ab Bern, 7 Nächte im Appartement Standard zum Spartarif inkl. Frühstück, Transfer ab/bis Flughafen

CHF 630.00

Preis pro Person ab



FUERTE COSTA LUZ****
Das exklusive Hotel liegt inmitten einer grosszügigen Gartenanlage. Von hier können Sie den Panoramablick auf den Atlantik und den goldfarbenen Sandstrand «Playa de la Fontanilla» geniessen. Bis ins charmante, weisse Städtchen Conil de la Frontera mit seinen typisch andalusischen Tapa-Bars und Geschäften sind es 15 Gehminuten.

Flug ab Bern, 7 Nächte im Doppelzimmer Meerblick inkl. Frühstück, Transfer ab/bis Flughafen

CHF 750.00

Preis pro Person ab

Abflug in Bern-Belp

Flugplan Jerez
20.4.-12.10.2019
Samstag

Hinflug
ab Bern 10.45 Uhr
an Jerez 13.30 Uhr

Rückflug
ab Jerez 14.10 Uhr
an Bern 16.40 Uhr



Preisbeispiele mit Abflug
Samstag, 11. und 18. Mai 2019
Weitere Sonderpreise im Mai jetzt buchbar



Natalie Müller Matthias Maibach Nicole Gurtner

Fragen und Buchungen: Geo Tours AG | Oberlandstrasse 23 | 3700 Spiez | 033 654 00 20 | spiez@geotours.ch Weitere Angebote für Ihre Ferien finden Sie auf www.geotours.ch

Ihr Reisebüro in Thun, Spiez, Interlaken und Gstaad

Es gelten die AGB's von:



Kreuzworträtsel



Läden u ichoufe ir Thuner Innestadt fägt!

Über 200 Fachgeschäfte erwarten Sie in der Thuner Innestadt. Das aber nicht nur zum Einkaufen; hier werden Sie im Gegensatz zum Internet-Einkauf noch persönlich begrüsst und beraten! Beliebt bei unseren Kunden sind auch die IGT-Gutscheine, die sich bestens zum Verschenken eignen!



Teil einer Lichtöffnung	weibl. Kosenname	Abfluss des Erieses (... River)	überlieferte Erzählung	stark windig	Zeichen der Verkehrsampel	veraltet: Schrecken	Abk.: Raumtiefe	Mutter u. Gattin des Odipus	Blütenpracht	schmalere Weg
			4							wohlrührende Pflanze
Laut der Katze				Singvogel, Gartenammer					6	
Druckgrundfarbe							Musik: Schlussteil e. Satzes			
	7			den Mond betreffend				leguanartiges Schuppenkriechtier		
grosse Raubkatze	Ort an der Gürbe (BE)		Körnerfrucht Gemahlin Lohengrins		3		Vorn. des Sängers Presley † 1977	Abk.: ausser Dienst		
Baby Speise				Kaufoption im Wertpapierhandel		Stockwerk				Teil des Bodensees
Schultyp d. Sekundarstufe		Gesangsstil beim Jazz (engl.)					mittelalterl. Zither	australischer Laufvogel	Frauenkurzname	
Pfosten					Bierstadt in Westböhmen (dt. Name)					2
							veraltet: Schauspieler			Verkaufsstand
				Regionalstadt zwischen Biel und Bern	Fluss durch Bern		engl. Kurzform v. Michael engl.: Glöcke			
				Stadt bei Toulouse				Abk.: im Ruhestand span. Artikel		
				abgehetzt, keuchend					1	
				Version eines PC-Programms						5
				Passionspielort in Tirol			Abk.: Steinkohleeinheit			

Gewinnen Sie einen von 6 Einkaufsgutscheinen im Wert von 20 Franken in der Thuner Innestadt.

Rätsel lösen und gewinnen!



Lösungswort Ausgabe 19

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an: Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch. Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 18: KAEFELE

Gewinner: Lotte Brenner, Spiez; Godi Ginggen, St. Stephan; Tanja Lorenz, Spiez; Robert Scheiben, Oberwil; Koradi Franziska, Einigen; Serena Salvatore, Spiez.

SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837

Abracadabra

dr Schuelafang isch da!

Kindernachmittag mit Zaubershow für Schullehlinge!

Schon bald ist es soweit und für Dich beginnt mit Deinem ersten Schultag eine magische Zeit. Dieses einmalige Ereignis wollen wir mit Dir feiern.

Erlebe einen zauberhaften Nachmittag mit Mike Morgana. Seine Zaubershow steht für Unterhaltung pur. Nach der Vorstellung offerieren wir Dir und Deiner Begleitperson Getränke und Süssigkeiten.

Mittwoch, 12. Juni 2019, von 14 bis 16 Uhr, im Kirchgemeindehaus Frutigen

Melde Dich jetzt unter www.sfrutigen.ch/abracadabra oder per Telefon 033 672 18 18 an. Aber beeile Dich, die Plätze sind begrenzt! Die Anmeldung ist obligatorisch, die Veranstaltung ist kostenlos.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.sfrutigen.ch

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialeseiten: PLANEN AND BAUEN

Nächste Erscheinungen:

KW 21	23. Mai
KW 29	18. Juli
KW 38	19. Sept.
KW 47	21. Nov.

Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch

EUROPA PARK®

06.04. – 03.11.2019
Bester Freizeitpark der Welt
ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

ERÖFFNUNG ENDE 2019

5x GOLDEN TICKET AWARD 2014-2018

BESTER FREIZEITPARK DER WELT

OFFIZIELLE

Spezialangebot des Simmentaler Anzeiger

Fahrt inkl. Parkeintritt für Fr. 85.-!
Samstag, 25. Mai 2019

Ansonsten Fahrt inkl. Ticket: Fr. 93.-

Mai: 10., 14., 15., 21., 23. bis 25., 28. bis 31. / Juni: 3. bis 10., 18. bis 19., 24. bis 29. / Juli: 1. bis 3., 5., 6., 8., 12., 15. bis 17., 19., 20., 22. bis 24., 26., 27., 29., 30. / August: 2., 3., 5., 6., 13., 14., 19., 20., 26. / September: 2. bis 4., 9., 11., 12., 17., 23. bis 30. / Okt: 1. bis 11., 15., 17., 18., 20. bis 29. / Nov: 1. bis 3.

Anmeldungen:

Gafner-Car

Gafner-Car, Zelgstrasse 87, 3661 Uetendorf
033 346 77 23 (Mo – Fr, 8.45 – 11.45 Uhr, 14.00 – 17.15 Uhr)
gafner-reisen@bluewin.ch www.gafner-car.ch

Abfahrt: 5.45 Uhr ab Zelgstrasse 87, Uetendorf-Allmend
6.10 Uhr ab Car-Terminal beim Bahnhof Thun
Ankunft Rust ca. 9.15; Rückfahrt Rust 18.30 Uhr

Im Fokus – Simmentaler Anzeiger



Tickets 079 246 27 47

Abendkonzert: Food & Kasse ab 19:30 Uhr
Brunch à discrétion: Reservation empfohlen

Das TOPOFF Restaurant und Kulturzentrum in Interlaken gehört zum Sozialunternehmen SEEBURG. Mit dem 2019 eingeführten Kulturprogramm öffnet die SEEBURG ihre Türen für das Publikum und leistet einen Beitrag zum kulturellen Leben in der Region.

Exklusives Leser-Angebot:
pro Ticket CHF 5.- Ermässigung

Bitte bei telefonischer Bestellung/Reservierung Stichwort «Special» angeben.

Untere Bönigstr. 35 Interlaken www.topoff.ch

FREITAG, 10.5.2019 · 20:30 UHR
NILS BURRI
 SINGER-SONGWRITER

CHF 18.-

KONZERT

SONNTAG, 19.5.2019 · 10 – 15 UHR
THE RHYTHM TRAVELLERS
 ROCK 'N' ROLL & MORE

CHF 59.-

KONZERT & BRUNCH
 A DISCRETION

FREITAG, 9.8.2019 · 20:30 UHR
TRUMMER & NADJA STOLLER
 FRUTIGTALER LIEDER UND TEXTE NACH MARIA LAUBER

CHF 25.-

KONZERT

JUGENDLAUF KANDERTAL
 LC SCHARNACHTAL

Start und Ziel bei der Turnhalle Kien

Samstag, 18. Mai 2019

7 Starts in 12 verschiedenen Kategorien
 Startberechtigt sind Jugendliche und Kinder 2000–2014
 Distanzen 750 m–2250 m
 T-Shirt für alle Startenden
 Naturalpreise für mind. 50% der Klassierten
 Nachmeldungen bis 45 Min. vor Kategorienstart

Weitere Infos unter www.lcscharnachtal.ch

BRASS BAND GÜRBETAL

11 MAI
 Samstag 20.00 Uhr,
 ref. Kirche Grindelwald

12 MAI
 Sonntag 17.00 Uhr,
 ref. Kirche Spiez

Finale.
 mit Dirigent Urs Stähli
 und Andreas Menzi Orgel, Klavier

Eintritt: Erwachsene CHF 20.-
 (Kinder gratis)

Vorverkauf unter brassbandgurbetal.ch

AFA
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

Tages- und Konzertfahrten

Muttertag am Titisee
 12. Mai 2019
 Fahrt inkl. Mittagessen CHF 110.00

Europapark Rust
 15. Mai 2019
 Fahrt, Eintritt, kl. Imbiss pP CHF 95.00

Gotthelf-Märit Sumiswald
 8. Juni 2019
 Fahrt CHF 45.00

Basel Tattoo,
 13. Juli 2019 - letzte Tickets!
 Inkl. Ticket, Kat. 2 CHF 169.00

Furka Dampfbahn
 15. Juli 2019
 inkl. Furka Dampfbahn ab Oberwald bis Realp, 3-Gang Mittagessen CHF 159.00

Comersee
 5. - 10. Juni 2019
 DZ/HP pP (1/2-Tax Basis) CHF 890.00

Badeferien in Roses
 22. September bis 6. Oktober 2019
 1 Woche pP/DZ/HP CHF 810.00
 2 Wochen pP/DZ/HP CHF 1230.00

Andorra- in den Pyrenäen
 22.-29. September 2019
 Rundreise pP/DZ/HP CHF 1010.00

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen www.afareisen.ch / 033 673 74 74

TAG DER OFFENEN TÜR

SCHMID
 energy solutions

17. Mai 2019 16.00–19.00 Uhr
 18. Mai 2019 10.00–16.00 Uhr
 11.00 Uhr Holzenergie hat Zukunft
 Andreas Keel, Holzenergie Schweiz

Burgholz 45 (frühere Rieben Heizanlagen AG), 3753 Oey

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Inserate aufgeben per E-Mail:
anzeiger@ilg.ch

MARKTPLATZ

The Rhythm Travellers Rock'n'Roll & Brunch à discrétion im TOPOFF
 Sonntag, 19. Mai 2019

Türöffnung: 9.30 Uhr / Beginn 10.00 Uhr. Eintritt (inkl. Brunch) CHF 59.-
 Tickets erhalten Sie unter der Telefonnummer 079 246 27 47.

Die Rhythm Travellers wandern seit 2016 über die Bühnen dieser Welt. Diese Jungstourten mit verschiedenen Bands auf den verschiedensten Kontinenten – von Memphis bis St. Petersburg.

Swingende Drums, Slapender Bass, Groovige Gitarren. Einfach nach dem Motto: Let the good times roll – Rock n Roll, Rockabilly, Country, Blues and more...

Auch erwartet unsere Gäste an diesem Sonntagmorgen ein reichhaltiges Brunch-Bufferet à discrétion mit vielen feinen Köstlichkeiten und Getränken.

Das TOPOFF Restaurant und Kulturzentrum in Interlaken gehört zum Sozialunternehmen SEEBURG. Mit dem 2019 eingeführten Kulturprogramm möchte die SEEBURG ihre Türen für das Publikum öffnen und einen Beitrag zum kulturellen Leben in der Region leisten. Merken Sie sich schon den nächsten Termin: Am Freitagabend, 9. August 2019 geht es weiter mit Trummer & Nadja Stoller und ihren Frutigaler Liedern und Texten nach Maria Lauber.

TOPOFF Restaurant und Kulturzentrum, Untere Bönigstr. 35, 3800 Interlaken, Tickets 079 246 27 47, www.topoff.ch

Vermeiden Sie Stürze

Mit über 1500 Kursen in Ihrer Nähe und Übungen für zu Hause trainieren Sie Kraft, Gleichgewicht und Dynamik.

sicher stehen
sichergehen.ch

bfu, SENECTURE, Gesundheitsförderung Schweiz

	Meisterschaftsspiel 2. Liga: FC Spiez – AS Italiana Samstag, 11. Mai 2019, 17.00 Uhr im ABC-Zentrum Spiez			
	Matchballspender Dever GmbH, André Stoller, Le-Corbusier-Platz 6, Bern Ortsverein Spiezwiler, Sascha Stanisic, Gygerweg 29, Spiezwiler schmidsteuri / SpiezSolar, Nicolas Schmid, Lärchenweg 3, Spiez Dietrich Isol AG, Daniel Dietrich, Industriestrasse 16, Spiez Hier könnte Ihre Matchballspende aufgeführt sein... Interessiert? Melden Sie sich bei Bernhard «Bänz» Theilkäs (Mobile 079 355 73 22) oder Edgar «Gärry» Andres (Mobile 078 718 90 60) – Besten Dank!			

MOVIE WORLD SPIEZ
 KINOS Restaurant-Hotel
 Tel. 033 650 72 72
 www.movieworldspiez.ch

Wochenprogramm: 9. bis 15. Mai 2019

- Do/Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.30 Uhr, Dt. ab 12 J. **GLAM GIRLS** Frauenpower...
- Do/Fr/Sa: 20.00, So: 17.30 Uhr, Dt. ab 14 J. **AVENGERS ENDGAME** in 3D + 7.1 Ton
- Mo/Di/Mi: 20.30 Uhr, Dt. ab 14 J. **GRETA** Dramatischer Thriller!
- Do/Fr/Sa/So/Mi: 18.00 Uhr, OV/d, ab 12 J. **FREE SOLO** mit Kletterer Alex Honnold
- Do/Fr/Mi: 18.00 Uhr, Dt. ab 10 J. **MONSIEUR CLAUDE 2** Filmspass!
- Mo/Di: 18.00 Uhr, E/d/f ab 12 J. **GATEWAYS TO NEW YORK** Schweizer Brückenbauer!
- Sa: 18.00 Uhr, E/d/f ab 12 J. **BOHEMIAN RHAPSODY – Queen** Letzte Tage!
- Mo/Di: 18.00 Uhr, Dial./d **TSCHARNBLUES II** Der besondere Film!
- Sa/Mi: 14.30 Uhr, So: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **WUNDER PARK** Familienfilm!
- Sa/Mi: 14.30 Uhr / So: 15.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **QUEENS CORGI** Familienfilm!

3. Oldies Night im HÖFLI PUB

OEY-DIEMTIGEN
 Tel. 079 126 71 91

Samstag, 18. Mai 2019
 mit Hits aus den 60er, 70er und 80er Jahren!
 Bringt Eure LP's oder CD's mit !!

SPIEZ SOLAR GENOSSENSCHAFT

**«20 Jahre Genossenschaft SpiezSolar»
 Öffentlicher Anlass**

Donnerstag, 16. Mai 2019, 20.00 Uhr
 Strandhotel Seeblick in Faulensee bei Spiez

**«Nutzung von Seewasser zum Heizen –
 Möglichkeiten und Potential für die Dörfer
 am Thunersee»**

Referenten:

- **Jörg Hoffmann**, Gesamtprojektleiter Fernwärme für Energie Wasser, Luzern
 «Wir wollen die Kunden motivieren, die beste ökologische Variante zu wählen.»
- **Alain Dougoud**, Projektleiter Kannewischer Group (ZG, BE), Geschäftsführer Yverdon-les-Bains
 «Komplexe Gebäudetechnik für anspruchsvolle Projekte»

Teilnahme kostenlos
 Mehr auf www.spiezsolar.ch

Joy Singers Spiez

Wir laden Sie ein, zu einem mitreissenden Konzert von

Musical und Film Melodien

Mamma Mia, les Miserables, Fame, Sister Act etc.

Samstag, 18. Mai 2019, 20.00 Uhr
 Hotel Simplon Frutigen

Sonntag, 19. Mai 2019, 17.00 Uhr
 Lötschbergzentrum Spiez

Die Joy Singers und Band aus Spiez unter der Leitung von Jan Theiler freuen sich auf Ihren Besuch

Eintritt frei / Kollekte

Herausgabe des Anzeigers über Auffahrt und Pfingsten

Anzeiger Nr. 22
 (Ausgabe Auffahrtswochen)
 erscheint am **Freitag, 31. Mai 2019**
 Inserateschluss normal: Mo, 27. Mai, 17.00 Uhr

Anzeiger Nr. 23
 normale Erscheinung am Donnerstag, 6. Juni 2019

Gasthof Hirschen, Oey
 Fam. Kunz & Mitarbeiter
 Tel. 033 681 23 23

Muttertag
Sonntag, 12. Mai 2019

Kleine Gaumenfreude

- Spargelcremesuppe
- kleiner Hirtensalat
- zartes Lammhüftli «Provençale»
- Gemüsebouquet
- Kartoffelgratin

Weisses Kaffeemousse im Glas mit frischen Erdbeeren

**Menu komplett Fr. 46.–
 ohne Dessert Fr. 38.50**

A la carte-Desserts zur Auswahl:
 Coupe Romanoff, Schoggimousse, Ice Café, Caramelköpfl, Griessmousse mit Rhabarberkompott

**Guten Appetit wünscht
 Familie Kunz & Mitarbeiter!**

BROT-EGGE
 Bäckerei-Konditorei AG
 3753 Oey
 Tel. 033 681 11 19

Samstag, 11. Mai, Muttertag

Wir schenken Ihnen
11% Muttertags-Rabatt!

Gerne verwöhnen wir Sie mit originellen Süßigkeiten aus unserer Konditorei, **Torten, Patisserie und vieles mehr!**

11% auf dem ganzen Sortiment, ausgenommen Kehrrichtsäcke / -marken und Zigaretten.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Brot-Egge AG, Oey**

Unsere Maimärit Aktion
Dienstag, 14. Mai 2019
3-fache PRO BON
 oder
3-fache «Schmetterlinge»
 (Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

DROGERIE EBERHART
 Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

www.simmentaleranzeiger.ch

MAIMARKT ERLENBACH
 14. Mai 2019, ab 9 Uhr

Raclettetübli
 Kaffeestube neu bei der ehemaligen Post
 Agensteinhaus offen

Verkaufsladen geschlossen vom 12. Mai bis 6. Oktober 2019

neukomm seit 1895
 Bodenbeläge • Sportartikel

Wir tauschen für Sie die Unterlage...

Der Sportverkaufsladen bleibt über die Sommermonate geschlossen.

Teppichboden, Parkett, Linoleum oder...?
 Für Bodenbelagswünsche sind wir gerne für Sie da!

Rufen Sie uns an
 033 657 16 93
www.neukomm-wimmis.ch

Wintersaisonstart: 7. Okt. 2019

4. Jass-Meisterschaft
Samstag, 18. Mai 2019
 Restaurant Rawyl Weissenbach
 3766 Boltigen

Essen und Standblatt-Ausgabe ab 18.00 Uhr
 Jassbeginn 19.00 Uhr
 Partnerschieber
 4 Passen à 12 Spiele
 Jasspartner ist selbst zu organisieren.

Preis pro Person inkl. Essen Fr. 40.–
 Anmeldung bis Mittwoch 15. Mai 2019
 Tel./SMS 079 784 40 68 Stefan Müller
smwbb27@gmail.com

Tolle Preise für alle Teilnehmer

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 9.5.2019	Freitag 10.5.2019	Samstag 11.5.2019	Sonntag 12.5.2019	Montag 13.5.2019
Lenk 1068 m					
Temp. Min. / Max	4° / 12°	4° / 17°	6° / 13°	3° / 7°	-2° / 10°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min. / Max	4° / 13°	4° / 17°	6° / 16°	4° / 10°	0° / 12°
Boltigen 845 m					
Temp. Min. / Max	4° / 14°	6° / 18°	7° / 14°	4° / 10°	0° / 11°
Spiez 628 m					
Temp. Min. / Max	5° / 15°	6° / 19°	8° / 14°	6° / 10°	2° / 11°

Muttertag

... am Samstag, 11. Mai 2019, ist das Lädli bedient ...

- ... frische Blumensträuße ...
- ... Pflanzen-Arrangements ...
- ... Wenger's Balsamico ...
- ... Geschen-Set's ...
- ... Deko-Artikel & vieles mehr ...
- ... gerne verwöhnen wir Sie mit einem Käfli & Gläschen Prosecco ...

Alpen-Charme mit Herz
 Mühlemattweg 7 3753 Oey
 Ruth Fahrni-Kernen

... die kleine & feine Geschenk-Boutique mit viel Liebe zum Detail ...

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Neu in Spiez
Fusspraxis Denise
 Fusspflege für gepflegte Füße
10% Eröffnungsrabatt
 079 338 92 76